

Dariusz Sieczkowski

Podstawowy słownik czeskiego języka biznesu

300 najważniejszych słów
2500 przykładów
aktualne słownictwo

Wydawnictwo „Darlex”
www.darlex.pl

wszelkie prawa zastrzeżone
Oświęcim
2011

OD AUTORA

„Podstawowy słownik czeskiego języka biznesu” wypełnia lukę na rynku w zakresie publikacji przeznaczonych do nauki i powtórki podstaw języka biznesu. Niestety, na większości uczelni nie przerabia się w ogóle tej tematyki całe studia pozostając przy analizie tekstów z literatury pięknej. To ogromny błąd i pozostaje mieć nadzieję, że nieprzystosowane do sytuacji na rynku pracy programy studiów filologicznych ulegną wkrótce zmianie.

Publikacja zawiera najczęściej używane słowa i połączenia międzywyrazowe, z którymi przeciętny czytelnik spotka się w prasie ogólnej i specjalistycznej. Ze względu na brak środków finansowych nie było możliwe opracowanie specjalistycznego słownika przeznaczonego dla osób bardzo zaawansowanych. Niemniej słownictwo zawarte w publikacji wystarczy osobom na wszystkich poziomach nauki języka czeskiego.

Dariusz Sieczkowski

„Jeśli chce pan napisać słownik czesko-polski, to musi pan znać język prasłowiański” – doktor Roman Madecki (Uniwersytet Masaryka w Brnie) podczas egzaminu wstępnego na studia doktoranckie.

Adresa (f.) - adres (m.)

Bydlí na uvedené **adrese**.
Internetová **adresa**.
IP **adresa**.
Je na správné **adrese**.
Kritika na **adresu** politika.
Na stejné **adrese**.
Nedávej nikomu **adresu** ani telefon.
Neznámá **adresa**.
Opatřit dopis **adresou**.
Přechodná **adresa**.
Splést se v **adrese**.
Stálá **adresa**.
Statická **adresa** IP.
Zadat internetovou **adresu**.
Zpáteční **adresa**.

Mieszka pod podanym adresem.
Adres internetowy.
Adres IP.
(fraz.) Jest pod właściwym adresem.
Krytyka pod adresem polityka.
Pod tym samym adresem.
Nie podawaj nikomu adresu ani telefonu.
Nieznany adres.
Zaadresować list.
Adres tymczasowy.
Pomylić adres.
Adres stały.
Stały adres IP.
Wpisać adres internetowy.
Adres zwrotny.

Agentura (f.) - agencja

Mediální **agentura**.
Ratingová **agentura**.
Reklamní **agentura**.

Agencja medialna.
Agencja ratingowa.
Agencja reklamowa.

Akce (f.) – 1. promocja 2. akcja

Předváděcí **akce**.
Zapojit se do **akce**.

Prezentacja. (*Towaru*)
Przyłączyć się do akcji.

Akcie (f.) – akcja

Akcie na doručitele.
Akcie na jméno.
Akcie určené k prodeji.
Akcie vydané jako protiplnění na vklad.
Cena jedné **akcie**.
Držitel **akcií**.
Kontrolní balík **akcií**.
Nucené vykoupení **akcií**.
Společnost nesmí upisovat vlastní **akcie**.

Akcja na okaziciela.
Akcja imienna.
Akcje przeznaczone na sprzedaż.
Akcje wyemitowane w zamian za wkłady.
Cena jednej akcji.
Posiadacz akcji.
Pakiet kontrolny akcji.
Przymusowy wykup akcji.
Akcje spółki nie mogą być obejmowane przez nią samą.
Transakcja może obejmować wyłącznie akcje w pełni opłacone.
Posiadać ponad dziesięć procent akcji.
Dokonać emisji nowych akcji.
Akcja pracownicza.
Pozbywać się akcji.

Transakce se může týkat pouze zcela splacených **akcií**.

Vlastnit víc než deset procent **akcií**.
Vydat nové **akcie**.
Zaměstnanecká **akcie**.
Zbavovat se **akcií**.

Akcionář (m.) - akcjonariusz

Drobný **akcionář**.
Druh **akcionářů**.
Hlavní **akcionář**.
Komunikace s **akcionáři**.
Menšinový **akcionář**.
Porsche je největším **akcionářem** Volkswagenu.

Drobnny akcjonariusz.
Kategoria akcjonariuszy.
Główny akcjonariusz.
Komunikacja z akcjonariuszami.
Akcjonariusz mniejszościowy.
Porsche jest największym akcjonariuszem Volkswagena.
Udostępnić listę wszystkich akcjonariuszy.
Walne zgromadzenie akcjonariuszy.

Poskytnout seznam všech **akcionářů**.
Valná hromada **akcionářů**.

Aktivum (n.) – aktywa (zw.pl.)

Krátkodobá **aktiva**.
Oběžná **aktiva**.
Prodávat **aktiva**.
Výměna **aktiv**.

Aktywa obrotowe.
Aktywa obrotowe.
Sprzedawać aktywa.
Wymiana aktywów.

Akvizice (f.) – 1. akwizycja 2. przejęcie (n.)

Hodnota **akvizice** se odhaduje na 30 miliard dolarů.

Nejzajímavější letošní **akvizice**.
Trh fůzj a **akvizic**.

Analýza (f.) - analiza

Analýza posledních událostí.

Analýza trhu práce.

Dosavadní **analýzy**.

Na základě **analýzy**.

Nákladová **analýza**.

Nejnovější **analýza**.

Po podrobné **analýze** se ukázalo, že...

Podle **analýz** ministerstva.

Podrobná **analýza**.

Právní **analýza**.

Provést **analýzu**.

Úvěrová **analýza**.

Vypracování **analýzy**.

Audit (m.) – audyt

Audit zakázek.

Daňový **audit**.

Hlubkový **audit**.

Personální **audit**.

Vnitřní **audit**.

Výsledky **auditu**.

Aukce (f.) – aukcja

Benefiční **aukce**.

Koupit v **aukci**.

Prodat v **aukci**.

Banka (f.) - bank (m.)

Během roku a půl přepadl šest **bank**.

Centrální **banka**.

Hypoteční **banka**.

Národní **banka**.

Série přepadení obchodů a **bank**.

Světová **banka**.

Tři největší **banky** zbankrotovaly.

Zadlužit se u **banky**.

Závisí to na konkrétních **bankách**.

Zprostředkovatelská **banka**.

Bankéř (m.) – bankier

Bankéři očekávají rozhodné kroky.

Bankomat (m.) – bankomat

Bankomat dokáže poznat padělek.

Bankomat pohltil/spolkl kartu.

Depozitní **bankomat**.

Provozovatel **bankomatů**.

Síť **bankomatů**.

Stát u **bankomatu**.

Vkladový **bankomat**.

Vybírat peníze z **bankomatu**.

Vyndat kartu z **bankomatu**.

Wartość przejęcia szacuje się na 30 miliardów dolarów.

Najciekawsze tegoroczne przejęcia.

Rynek fuzji i przejęć.

Analiza ostatnich wydarzeń.

Analiza rynku pracy.

Dotychczasowe analizy.

Na podstawie analizy.

Analiza kosztów.

Najnowsza analiza.

Po szczegółowej analizie okazało się, że...

Według analiz ministerstwa.

Szczegółowa analiza.

Analiza prawna.

Przeprowadzić analizę.

Analiza kredytowa.

Opracowanie analizy.

Audyt zamówień.

Audyt podatkowy

Dogłębny audyt.

Audyt personalny.

Audyt wewnętrzny.

Wyniki audytu.

Aukcja charytatywna.

Kupić na aukcji.

Sprzedać na aukcji.

W ciągu półtora roku napadł na sześć banków.

Bank centralny.

Bank hipoteczny.

Bank narodowy.

Seria napadów na sklepy i banki.

Bank Światowy.

Zbankrotowały trzy największe banki.

Zadłużyć się w banku.

Zależy od konkretnych banków.

Bank pośredniczący.

Bankierzy oczekują zdecydowanych kroków.

Bankomat potrafi rozpoznać fałszywkę/podróbkę.

Bankomat wciągnął/połknął kartę.

Bankomat depozytowy.

Operator bankomatów.

Sieć bankomatów.

Stać przy bankomacie.

Wpłatomat.

Pobierać pieniądze z bankomatu.

Wyjąć kartę z bankomatu.

Bankovka (f.) – banknot (m.)

Obchody neberou vyšší **bankovky**.

Podezřelá **bankovka**.

Rozměnit **bankovku**.

Velká **bankovka**.

Bankovní – bankowy

Bankovní činnost.

Bankovní dohled.

Bankovní poplatky.

Bankovní přepážka.

Bankovní převod.

Bankovní sdružení.

Bankovní šek.

Bankovní služby.

Bankovní směrnice.

Bankovní statistika.

Bankovní tajemství.

Bankovní výdaje.

Bankovní záruka.

Elektronické **bankovní** služby.

Sklepy nie przyjmują banknotów o wyższych nominałach.

Podejrzany banknot.

Rozmienić banknot.

Gruby banknot.

Działalność bankowa.

Nadzór bankowy.

Opłaty bankowe.

Okienko bankowe.

Przelew bankowy.

Konsorcjum bankowe.

Czek bankowy.

Usługi bankowe.

Dyrektywa bankowa.

Statystyka bankowa.

Tajemnica bankowa.

Koszty bankowe.

Gwarancja bankowa.

Usługi bankowości elektronicznej.

Bankovnictví (n.) – bankowość (f.)

Investiční **bankovnictví**.

Maloobchodní **bankovnictví**.

Mobilní **bankovnictví**.

Přímé **bankovnictví**.

Telefonní **bankovnictví**.

Bankowość inwestycyjna.

Bankowość detaliczna.

Bankowość mobilna.

Bankowość bezpośrednia.

Bankowość telefoniczna.

Bankrot (m.) – 1. bankrut (m.) 2. banructwo (n.)

Krise přivedla tisíce firem k **bankrotu**.

Ocitnout se na pokraji **bankrotu**.

Osobní **bankrot**.

Státní **bankrot**.

Vyhlásit **bankrot**.

Kryzys doprowadził tysiące firm do bankructwa.

Znaleźć się na skraju bankructwa.

Upadłość konsumencka.

Bankructwo państwa.

Ogłosić bankructwo./Ogłosić upadłość.

Bilance (f.) – bilans (m.)

Bilance služeb.

Bilance života.

Dělat **bilanci**.

Hmotná **bilance**.

Obchodní **bilance**.

Platební **bilance**.

Bilans usług.

Bilans życia.

Sporządzać bilans.

Bilans materiałowy.

Bilans handlowy.

Bilans płatniczy.

Bublina (f.) – bańka

Bublina praskla.

Realitní **bublina**.

Bańka pęka.

Bańka nieruchomości.

Burza (f.) - giełda

Burza cenných papírů.

Burza práce.

Cena akcií na **burze**.

Člen **burzy**.

Hrát na **burze**.

Kandidát pro vstup na **burzu**.

Společnost kotovaná na **burze**.

Vstoupit na **burzu**.

Vstup na **burzu**.

Giełda papierów wartościowych.

Giełda pracy.

Cena akcji na giełdzie.

Członek giełdy.

Grać na giełdzie.

Kandydat do wejścia na giełdę.

Spółka notowana na giełdzie.

Wejść na giełdę.

Wejście na giełdę.

Burzovní – giełdowy

Burzovní index.

Burzovní obchod.

Indeks giełdowy.

Transakcja giełdowa.

Byt (m.) – mieszkanie (n.)

Byt k prodeji.
Byt k pronájmu.
Byt o dvou pokojích.
Byty zdraží.
Družstevní **byt**.
Dvoupokojový **byt**.
Luxusní **byt**.
Nájemní **byt**.
Nový **byt**.
Policisté prohledali osm **bytů**.
Poptávka po nových **bytech**.
Pronajatý **byt**.
Pronajímat **byt**.
Rekonstrukce **bytu**.
Třípokojový **byt**.
Vloupat se do **bytu**.
Vysněný **byt**.

Celní – celny

Celní odbavení.
Celní prohlášení.
Celní unie.
Celní zákon.

Cena (f.) – 1. cena 2. nagroda

Cena zlata se bude dál zvyšovat.
Ceny energie mohou vzrůst až o 20 procent.
Ceny masa padají.
Ceny nemohou jít dolů do nekonečna.
Ceny pokrývají náklady.
Ceny porostou i příští rok.
Ceny přestaly růst.
Ceny šly výrazně dolů.
Ceny uvedené v katalogu.
Ceny věnovala společnost...
Ceny výrobků neklesly ani v době krize.

Ceny vzrostly.
Ceny zboží a služeb.
Čím nižší **cena**, tím lépe.
Čistá **cena**.
Diferencovat **cený**.
Hlavní **cena**.
Hledět na **cenú**.
Horní hranice **cený**.
Hrubá **cena**.
Její **cena** roste již delší dobu.
Katalogová **cena**.
Klesající **cena**.
Konkurovat **cenou**.
Kupní **cena**.
Maloobchodní **cena**.
Nabídnout nejnižší **cený** na trhu.
Nabízejí nižší **cený**.
Nabízená **cena**.
Nárůst **cen**.
Nebyli jsme spokojeni s navrhovanou **cenou**.
Nejnižší **cena**.
Nepříměřená **cena**.
Nobelova **cena** za mír.
Nominace na **cenú**.
Orientační **cena**.
Pevná **cena**.
Po několik posledních let **cena** bavlny klesala.
Pokles **cen** nemovitostí.
Považovat **cený** za příliš vysoké.

Mieszkanie na sprzedaż.
Mieszkanie do wynajęcia.
Mieszkania dwupokojowe.
Mieszkania podrożeją.
Mieszkanie spółdzielcze.
Mieszkanie dwupokojowe.
Luksusowe mieszkanie.
Wynajęte mieszkanie.
Nowe mieszkanie.
Policjanci przeszukali osiem mieszkań.
Popyt na nowe mieszkania.
Wynajęte mieszkanie.
Wynajmować mieszkanie.
Remont mieszkania.
Mieszkanie trzypokojowe.
Włamać się do mieszkania.
Wymarzone mieszkanie

Odprawa celna.
Deklaracja celna.
Unia celna.
Prawo celne.

Cena złota będzie dalej rosnąć.
Ceny energii mogą wzrosnąć nawet o 20 procent.
Ceny mięsa spadają.
Ceny nie mogą iść na dół w nieskończoność.
Ceny pokrywają koszty.
Ceny wzrosną również w przyszłym roku.
Ceny przestały rosnąć.
Ceny wyraźnie/znacznie poszły na dół.
Ceny podane w katalogu.
Nagrody ufundowała firma...
Ceny produktów nie spadły nawet w czasie kryzysu.
Ceny wzrosły.
Ceny towarów i usług.
Im niższa cena, tym lepiej.
Cena netto.
Różnicować ceny.
Nagroda główna.
Patrzeć na cenę./ Zwracać uwagę na cenę.
Górny pułap cen.
Cena brutto.
Jej cena rośnie już od dłuższego czasu.
Cena katalogowa.
Spadająca cena.
Konkurować ceną/cenami.
Cena kupna.
Cena detaliczna.
Zaoferować najniższe ceny na rynku.
Oferują niższe ceny.
Oferowana cena.
Wzrost cen.
Nie byliśmy zadowoleni z proponowanej ceny.
Najniższa cena.
Nieadekwatna cena.
Pokojowa Nagroda Nobla.
Nominacja do nagrody.
Cena orientacyjna.
Cena stała.
Przez ostatnich kilka lat cena bawełny spadała.
Spadek cen nieruchomości.
Uważać ceny za zbyt wysokie.

Prestižní **cena**.
Prodat pod **cenou**.
Prodávát za lichvářské **ceny**.
Prodejní **cena**.
Průměrná **cena**.
Přihazovat do **ceny**.
Rozpětí **cen**.
Rozumná **cena**.
Smlouvat o **cenou**.
Soutěž o **ceny**.
Srazit **cenou**.
Srovnání **cen**.
Srovnatelné **ceny**.
Srovnávat **ceny**.
Tržní **cena**.
Udělit **cenou**.
Velkoobchodní **cena**.
Výkupní **cena**.
Výkyvy **cen**.
Vypsát **cenou**.
Vyvolávací **cena**.
Za každou **cenou**.
Zahrnout v **ceně**.
Započítávat do **ceny**.
Zeptat se na **cenou**.
Zúčtovací **cena**.
Zvláštní **cena**.
Zvýšení **cen**.

Clo (n.) – cło

Autonomní **clo**.
Dovozní **clo**.
Fiskální **clo**.
Ochranné **clo**.
Osvobození od **cla**.
Prohibitivní **clo**.
Smluvní **clo**.
Snížení **cla**.
Tranzitní **clo**.
Vyrovnávací **clo**.
Vývozní **clo**.

Částka (f.) – 1. kwota 2. część

Astronomická **částka**.
Částka půjčky.
Celková **částka**.
Dlužná **částka** daně.
Doplňková **částka**.
Naspořená **částka**.
Nezdanitelná **částka**.
Paušální **částka**.
Přesáhnout **částku**.
Rekordní **částka**.
Splatná **částka**.
Úhrnná **částka**.
Zaokrouhlovat **částku**.

Činnost (f.) – działalność

Podnikatelská **činnost**.
Poradenská **činnost**.
Produkční **činnost**.
Ukončit **činnost**.
Výdělečná **činnost**.
Zahájení **činnosti**.

Prestiżowa nagroda.
Sprzedawać poniżej wartości.
Sprzedawać za lichwiarskie ceny.
Cena sprzedaży.
Średnia cena.
Podbijać cenę. (*W licytacji*)
Rozpiętość cen.
Rozsądna cena.
Targować się.
Konkurs z nagrodami.
Zbić cenę.
Porównanie cen.
Porównywalne ceny.
Porównywać ceny.
Cena rynkowa.
Przyznać nagrodę.
Cena hurtowa.
Cena skupu.
Wahania cen.
Wyznaczyć nagrodę.
Cena wywoławcza.
Za wszelką cenę.
Wliczyć w cenę./Zawrzeć w cenie.
Wliczać w cenę.
Zapytać się o cenę.
Cena rozliczeniowa.
Nagroda specjalna.
Podwyżka cen.

Cło autonomiczne.
Cło przywozowe.
Cło fiskalne.
Cło ochronne.
Zwolnienie z cła.
Cło prohibicyjne.
Cło konwencyjne./Cło umowne.
Obniżenie cła.
Cło tranzytowe.
Cło wyrównawcze.
Cło wywozowe.

Astronomiczna kwota.
Kwota pożyczki.
Łączna kwota.
Należna kwota podatku.
Kwota uzupełniająca.
Zaoszczędzona kwota. (*poprzez oszczędzanie*)
Kwota wolna od podatku.
Kwota zryczałtowana.
Przekroczyć kwotę.
Rekordowa kwota.
Należna kwota.
Łączna kwota.
Zaokrąglić kwotę.

Działalność gospodarcza.
Działalność doradcza.
Działalność produkcyjna.
Zakończyć działalność.
Działalność zarobkowa.
Rozpoczęcie działalności.

Daň (f.) – 1. podatek (m.) 2. danina

Daň na hlavu.
Daň z nemovitosti.
Daň z obratu.
Daň z převodů majetku.
Daň z přidané hodnoty.
Daň z příjmu.
Daň z výnosu.
Daň ze mzdy.
Darovací **daň**.
Dědická **daň**.
Doměrek **daně**.
Druhy **daní**.
Indie zase uvalila vysokou **daň** na vývoz bavlny.
Krácení **daně**.
Místní **daň**.
Nepřímá **daň**.
Odečíst od základů **daně**.
Odvádět **daň**.
Osoba povinná k **daní**.
Osvobození od **daně**.
Osvobození od nepřímých **daní**.
Plátce **daně**.
Přímá **daň**.
Rovná **daň**.
Sazba **daně**.
Silniční **daň**.
Sleva na **daní**.
Společný systém **daně** z přidané hodnoty.
Spotřební **daň**.
Uložení **daně**.
Uložit **daň**.
Uvalit **daň**.
Vrácení **daně**.
Výběr **daně**.
Výběrčí **daní**.
Vybírat **daň**.
Výpočet **daně**.
Vyšší **daně** pro bohaté.
Vývozní **daň**.
Základ **daně**.
Záloha na **daň**.
Zaplatit **daň** z nezkušenosti.
Zemědělci budou na rok osvobozeni od **daní**.
Zvýšení **daní**.
Zvýšit **daň**.

Daňový – podatkowy

Daňová amnestie.
Daňová bilance.
Daňová evidence.
Daňová kontrola.
Daňová povinnost.
Daňová úleva.
Daňová způsobilost.
Daňová ztráta.
Daňové identifikační číslo.
Daňové nedoplatky.
Daňové poradenství.
Daňové přiznání.
Daňové řízení.
Daňové zatížení.
Daňový audit.
Daňový doklad.
Daňový poplatník.
Daňový poradce.
Daňový řád.

Podatek pogłówny.
Podatek od nieruchomości.
Podatek obrotowy.
Podatek od przeniesienia własności.
Podatek od wartości dodanej.
Podatek dochodowy.
Podatek od zysku.
Podatek od wynagrodzenia.
Podatek od darowizny.
Podatek od spadku/spadkowy.
Domiar podatku.
Rodzaje podatków.
Indie nałożyły wysoki podatek na eksport bawełny.
Oszustwo podatkowe.
Podatek lokalny.
Podatek pośredni.
Odliczyć od podstawy opodatkowania.
Odprowadzać podatek.
Osoba zobowiązana do płacenia podatku.
Zwolnienie podatkowe.
Zwolnienie z podatków pośrednich.
Płatnik.
Podatek bezpośredni.
Podatek liniowy.
Stawka podatku.
Podatek drogowy.
Ulga podatkowa.
Wspólny system podatku od wartości dodanej.
Podatek akcyzowy.
Naliczenie podatku.
Nałożyć/Naliczyć podatek.
Nałożyć/Naliczyć podatek.
Zwrot podatku.
Pobranie podatku.
Poborca podatków.
Pobierać podatek.
Wyliczenie podatku.
Wyższe podatki dla bogatych.
Podatek wywozowy.
Podstawa wymiaru podatku.
Zaliczka na podatek.
Zapłacić frycowe.
Rolnicy zostaną na rok zwolnieni z podatków.
Podniesienie podatków.
Podnieść podatek.

Amnestia podatkowa.
Bilans podatkowy.
Ewidencja podatkowa.
Kontrola skarbowa.
Obowiązek podatkowy.
Ulga podatkowa.
Zdolność podatkowa.
Strata podatkowa.
Numer identyfikacji podatkowej.
Zaległości podatkowe.
Doradztwo podatkowe.
Zeznanie podatkowe.
Postępowanie podatkowe.
Obciążenie podatkowe.
Audyty podatkowy.
Dokument podatkowy.
Podatnik.
Doradca podatkowy.
Ordynacja podatkowa.

Daňový ráj.
Daňový systém.
Daňový únik.
Daňový výměr.
Daňový základ.
Daňový zákon.
Daňový zástupce.
Den **daňové** svobody.
Dodatečná **daňová** povinnost.
Vyhýbání se **daňovým** povinnostem.
Zrušení **daňových** úlev.

Datum (n.) – 1. data 2. dane (pl.t.)

Bezpečnost **dat.**
Datum splatnosti.
Kopírovat **data.**
Magické **datum.**
Nejnovější **data.**
Přenos **dat.**
Ukládání **dat.**

Raj podatkowy.
System podatkowy.
Oszustwo podatkowe.
Podatkowy nakaz płatniczy.
Podstawa opodatkowania.
Prawo podatkowe.
Pełnomocnik podatnika.
Dzień wolności podatkowej.
Dodatkowe zobowiązanie podatkowe.
Unikanie opodatkowania.
Zlikwidowanie ulg podatkowych.

Bezpieczeństwo danych.
Data spłaty.
Kopiować dane.
Magiczna data.
Najnowsze dane.
Transfer danych.
Zapis danych./Zapisywanie danych.

Dávka (f.) – 1. dawka 2. świadczenie (n.) 3. seria (z karabinu)

Jednorázová **dávka.**
Mít nárok na **dávky.**
Peněžitá **dávka.**
Pobírat sociální **dávky.**
Věčné **dávky.**

Zasiłek jednorazowy.
Być uprawnionym do świadczeń.
Świadczenie pieniężne.
Pobierać zasiłki.
Świadczenia niepieniężne.

Deflace (f.) – deflacja

Čína už třetí měsíc bojuje s **deflací.**
Japonsku hrozí **deflace.**
Vleklá **deflace.**

Chiny już trzeci miesiąc walczą z deflacją.
Japonii grozi deflacja.
Przewlekła deflacja.

Den (m.) – dzień

Rozvahový **den.**
Den daňové svobody.

Dzień bilansowy.
Dzień wolności podatkowej.

Diskuse (f.) - diskusja

Celonárodní **diskuse.**
Účastnit se **diskuse.**
Utnula **diskusi.**

Diskusja ogólnokrajowa.
Uczestniczyć w dyskusji.
Ucięła dyskusję.

Dividenda (f.) – dywidenda

Dividendy musí schválit valná hromada.
Nárok na **dividendu.**
Vybrat **dividendu.**
Vyplácet **dividendy.**
Vyplatit **dividendu.**

Dywidendy musí uchwalić walne zgromadzenie.
Prawo do dywidendy.
Pobrać dywidendę.
Wyplacać dywidendy.
Wypłacić dywidendę.

Dluh (m.) – dług

Dělat **dluhy.**
Dluh je asi osm set tisíc korun.
Dluh v polovině roku činil...
Dluhy narostly.
Mají potíže splácet své **dluhy.**
Nadělat **dluhy.**
Obsluha **dluhu.**
Prominutí **dluhu.**
Restrukturalizace **dluhu** nebude nutná.
Skrytý **dluh.**
Splácet své **dluhy.**
Splatit **dluhy.**
Státní dluh.
Upadávat do **dluhů.**
Upadnout do **dluhů.**
Utekla kvůli **dluhům.**
Veřejný **dluh.**

Zaciągać długi.
Dług wynosi około ośmiuset tysięcy korun.
Dług w połowie roku wynosił...
Długi wzrosły.
Mają trudności ze spłatą (swoich) długów.
Narobić długów.
Obsługa długu.
Umorzenie długu.
Restrukturalizacja długu nie będzie konieczna.
Ukryty dług.
Spłacać (swoje) długi.
Spłacić długi.
Dług państwowy.
Popadać w długi.
Popaść w długi.
Uciekła z powodu długów.
Dług publiczny.

Vězet v **dluzích** po uši.
Vymahač **dluhů**.
Vymáhání **dluhu**.
Zahraniční **dluh**.
Zanechat za sebou **dluhy**.

Dluhopis (m.) – obligacja (f.)

Dlouhodobé **dluhopisy**.
Komunální **dluhopis**.
Konvertibilní **dluhopis**.
Krátkodobé **dluhopisy**.
Státní **dluhopis**.
Střednědobé **dluhopisy**.
Vládní **dluhopisy**.

Dlužník (m.) – dłużnik

Centrální registr **dlužníků**.
Důvěryhodnost **dlužníka**.
Chronický **dlužník**.
Notorický **dlužník**.
Seznam **dlužníků**.

Doba (f.) – czas (m.), okres (m.)

Výpovědní **doba**.
Zkušební **doba**.

Dodavatel (m.) – dostawca

Dodavatel je plátcem DPH.
Dodavatel služeb.
Jednání s externími **dodavateli** služeb.
Komunikace s klienty a **dodavateli**.
Náklady na dopravu hradí **dodavatel**.
Výběr **dodavatele**.

Dodávka (f.) – dostawa

Celková **dodávka**.
Dílčí **dodávka**.
Dodávky tepla.
Náhradní **dodávka**.
Okamžitá **dodávka**.
Prodlení v **dodávce**.
Zkušební **dodávka**.

Dohoda (f.) – 1. porozumienie, umowa. 2. (hist.) Ententa

Dohoda nepřináší nic nového.
Dohoda o pracovní činnosti.
Dohoda o provedení práce.
Dohoda s věřiteli.
Dospět k **dohodě**.
Dvoustranná **dohoda**.
Interinstitucionální **dohoda**.
Kartelová **dohoda**.
Mírová **dohoda**.
Neformální **dohoda**.
Obchodní **dohoda**.
Rámcová **dohoda**.
Rozvázat pracovní poměr **dohodou**.
Věcněprávní **dohoda**.

Tkvič w długach po uszy.
Windykator.
Windykacja długu.
Dług zagraniczny.
Pozostawić po sobie długi.

Obligacje długoterminowe.
Obligacja komunalna.
Obligacja zamienna.
Obligacje krótkoterminowe.
Obligacja skarbowa.
Obligacje średnioterminowe.
Obligacje rządowe.

Centralny Rejestr Dłużników.
Wiarygodność dłużnika
Notaryczny dłużnik.
Notaryczny dłużnik.
Lista dłużników.

Okres wypowiedzenia.
Okres próbny.

Dostawca jest płatnikiem VAT.
Dostawca usług.
Negocjacje z zewnętrznymi dostawcami usług.
Komunikacja z klientami i dostawcami.
Koszt transportu pokrywa dostawca.
Wybór dostawcy

Kompletna dostawa.
Częściowa dostawa.
Dostawy ciepła
Dostawa zastępcza.
Dostawa natychmiastowa.
Opóźnienie w dostawie.
Dostawa próbna.

Porozumienie nie wnosi nic nowego.
Umowa zlecenie.
Umowa o dzieło.
Układ z wierzycielami.
Dojść do porozumienia.
Umowa dwustronna.
Porozumienie międzyinstytucjonalne.
Kartel.
Porozumienie pokojowe.
Nieformalne porozumienie.
Porozumienie handlowe.
Umowa ramowa.
Rozwiązać stosunek pracy za porozumieniem stron.
Umowa powzdania.

Doklad (m.) - dokument

Doklad o koupi.
Doklad totožnosti.
Padělané **doklady**.
Pokladní **doklad**.
Prověřit **doklady**.
Přepravní **doklad**.
Přiložené **doklady**.
Rovnocenný **doklad**.
Účetní **doklad**.

Dowód zakupu.
Dokument tożsamości.
Podrobione dokumenty.
Paragon.
Sprawdzić dokumenty.
Dokument przewozowy.
Załączone dokumenty.
Równoważny dokument.
Dowód księgowy

Dovolená (f.) – 1. urlop (m.) 2. wczasy (pl.t.)

Délka **dovolené**.
Dny **dovolené**.
Dostat 2 týdny **dovolené**.
Dovolená na zotavenou.
Dovolená snů.
Je na **dovolené**.
Mateřská **dovolená**.
Náhradní **dovolená**.
Neplacená **dovolená**.
Nevybraná **dovolená** propadá.
Otcovská **dovolená**.
Placená **dovolená**.
Plány na **dovolenou**.
Požádat o **dovolenou**.
Prodloužit **dovolenou**.
Rodičovská **dovolená**.
Strávit **dovolenou** na horách.
Strávit **dovolenou** u moře.
Uplatnit nárok na **dovolenou**.
Vědecká **dovolená**.
Vrátit se z **dovolené**.
Vzít si **dovolenou**.
Zdravotní **dovolená**.

Okres trwania urlopu.
Dni urlopu.
Dostać 2 tygodnie urlopu.
Urlop wypoczynkowy.
Urlop marzeń.
Jest na urlopie.
Urlop macierzyński.
Urlop wyrównawczy.
Urlop bezpłatny.
Niewykorzystany urlop przepada.
Urlop ojcowski.
Urlop płatny.
Plany urlopowe.
Poprosić o urlop.
Przedłużyć urlop.
Urlop wychowawczy.
Spędzić urlop w górach.
Spędzić urlop nad morzem.
Wykorzystać prawo do urlopu.
Urlop naukowy.
Wrócić z urlopu.
Wziąć urlop.
Urlop zdrowotny.

Dovoz (m.) – import

Dovoz černého uhlí stoupá.
Dovoz surovin.
Dovoz vzrostl o více než 50 procent.

Rośnie import węgla kamiennego.
Import surowców.
Import wzrósł o ponad 50 procent.

Dražba (f.) – licytacja

Dát do **dražby**.
Dražba měla proběhnout v pátek.
Exekuční **dražba**.
Jít do **dražby**.
Licítátor zahajuje **dražbu**.
Opakovaná **dražba**.
Prodávát v **dražbě**.
V Praze se v sobotu konala neobvyklá **dražba**.
Veřejná **dražba**.
Výtěžek z **dražby**.
Zrušit **dražbu**.

Wystawić na licytację.
Licytacja miała się odbyć w piątek.
Licytacja komornicza.
Iść na licytację.
Licytátor rozpoczyna licytację.
Powtórna licytacja.
Sprzedawać na licytacji.
W sobotę odbyła się w Pradze nietypowa licytacja.
Licytacja publiczna.
Dochód z licytacji.
Odwołać licytację.

Družstvo (n.) – spółdzielnia (f.)

Bytové **družstvo**.
Družstvo společného obhospodařování půdy.
Jednotné zemědělské **družstvo**.

Spółdzielnia mieszkaniowa.
Spółdzielnia wspólnego użytkowania gruntów.
Państwowe Gospodarstwo Rolne.

Důchod (m.) – emerytura (f.)

Jít do předčasného **důchodu**.
Odejít do **důchodu**.
Odchod do **důchodu**.
Odvod na **důchod**.
Pozůstalostní **důchod**.
Průměrný **důchod**.
Reforma lidem zajistí vyšší **důchody**.

Iść na wcześniejszą emeryturę.
Przejść na emeryturę.
Przejście na emeryturę.
Składka emerytalna.
Renta rodzinna.
Średnia emerytura.
Reforma zapewni ludziom wyższe emerytury.

Starobní **důchod**.
Státní **důchod**.
Valorizace **důchodů**.
Věk odchodu do **důchodu**.
Výpočet **důchodu**.
Výše **důchodu**.

Důchodce (m.) – emeryt

Domov **důchodců**.
Důchodci nám berou práci.
Důchodcům se hodí každá koruna.
Invalidní **důchodce**.
Počet **důchodců** roste.
Pracující **důchodce**.
Strana **důchodců**.

Efekt (m.) – efekt

Pákový **efekt**.
Veblenův **efekt**.

Ekonomie (f.) – ekonomia

Normativní **ekonomie**.
Pozitivní **ekonomie**.

Ekonomika (f.) – gospodarka

Japonská **ekonomika** se odrazila ode dna.
Oživování **ekonomiky**.
Světová **ekonomika**.
Tržní **ekonomika**.

Evidence (f.) – ewidencja

Odhlásit se z **evidence**.

Exekuce (f.) – egzekucja

Návrh na zahájení **exekuce**.
Počet **exekucí** v Česku rok od roku roste.
Správní **exekuce**.
Vyhnout se **exekuci**.
Zahájení **exekuce**.

Exekuční – egzekucyjny

Exekuční dražba.
Exekuční příkaz.
Exekuční řízení.

Exekutor (m.) – komornik

Exekutor zabavil majetek.

Faktura (f.) – faktura

Nadhodnocená **faktura**.
Správa dodavatelských **faktur**.
Vystavit **fakturu**.

Finanční – finansowy

Finanční injekce.
Finanční podpora.
Finanční poradna.
Finanční potíže.
Finanční problémy.
Finanční skupina.
Finanční účetnictví.
Finanční zátěž.
Finanční zprostředkování.

Firemní – firmowy

Firemní internetové stránky.
Firemní razítko.

Emerytura.
Emerytura państwowa.
Waloryzacja emerytur.
Wiek emerytalny.
Wylczenie emerytury.
Wysokość emerytury.

Dom emeryta.
Emeryci zabierają nam pracę.
Emerytom przyda się każda korona.
Rencista.
Liczba emerytów rośnie.
Pracujący emeryt.
Partia Emerytów.

Dźwignia finansowa.
Efekt Veblena.

Ekonomia normatywna.
Ekonomia pozytywna.

Japońska gospodarka odbiła się od dna.
Ożywienie gospodarki.
Światowa gospodarka.
Gospodarka rynkowa.

Wyrejestrować się.

Wniosek o wszczęcie egzekucji.
Z roku na rok rośnie liczba egzekucji w Czechach.
Egzekucja administracyjna.
Uniknąć egzekucji.
Wszczęcie egzekucji.

Licytacja komornicza.
Nakaz egzekucyjny.
Postępowanie egzekucyjne.

Komornik zajął mienie.

Zawyżona faktura.
Zarządzanie fakturami z dostaw.
Wystawić fakturę.

Zastrzyk finansowy.
Pomoc finansowa.
Poradnia finansowa.
Kłopoty finansowe.
Problemy finansowe.
Grupa finansowa.
Rachunkowość finansowa.
Obciążenie finansowe.
Pośrednictwo finansowe.

Strona internetowa firmy.
Pieczętka firmowa.

Firma (f.) – firma

Akcionář **firmy**.

Firma bude registrována v Nizozemsku.

Firma byla založena v roce 1930.

Firma nemá na výplatu.

Firma zaměstnává tisíc lidí.

Firma změnila majitele.

Firma zvažuje expanzi do Indonésie.

Firmy mohou mít potíže s daněmi.

Firmy si stěžují na nejistotu.

Je to největší projekt v dějinách **firmy**.

Obě **firmy** se potýkají s velkými ztrátami.

Partnerská **firma**.

Postavit **firmu** na nohy.

Pověst **firmy**.

Rodinná **firma**.

Sídlo **firmy**.

Vedení **firmy**.

Zakladatel **firmy**.

Založení **firmy**.

Zaměstnanci **firmy**.

Zaregistrovat si **firmu**.

Akcjonariusz **firmy**.

Firma będzie/zostanie zarejestrowana w Holandii.

Firma została założona w 1930 roku.

Firma nie ma na wypłatę.

Firma zatrudnia tysiąc osób.

Firma zmieniła właściciela.

Firma rozważa ekspansję do Indonezji.

Firmy mogą mieć kłopoty z podatkami.

Firmy skarżą się na niepewność.

To największy projekt w historii **firmy**.

Obie **firmy** borykają się z dużymi stratami.

Firma partnerska.

Postawić **firmę** na nogi.

Reputacja **firmy**.

Rodzinna **firma**.

Siedziba **firmy**.

Kierownictwo **firmy**.

Założyciel **firmy**.

Założenie **firmy**.

Pracownicy **firmy**.

Zarejestrować **firmę**.

Fond (m.) – fundusz

Akciový **fond**.

Dluhopisový **fond**.

Fond oprav.

Fond peněžního trhu.

Fond vzdělávání.

Garanční **fond**.

Hedge **fond**.

Mezinárodní měnový **fond**.

Penzijní **fond**.

Podílový **fond**.

Přestoupit do jiného **fundu**.

Fundusz akcji.

Fundusz obligacji.

Fundusz remontowy.

Fundusz rynku pieniężnego.

Fundusz na rzecz kształcenia.

Fundusz gwarancyjny.

Fundusz hedgingowy.

Międzynarodowy Fundusz Walutowy.

Fundusz emerytalny.

Fundusz inwestycyjny/powierniczy

Przepisać się do innego funduszu.

Hladina (f.) – poziom (m.)

Cenová **hladina**.

Hladina uspokojení.

Poziom cen.

Poziom zaspokojenia.

Hodnota (f.) – wartość

Celková **hodnota**.

Celní **hodnota**.

Emisní **hodnota**.

Hodnota kontraktu činí...

Hodnota nemovitosti.

Její **hodnota** stoupla o dvě procenta.

Jmenovitá **hodnota**.

Měna ztratila polovinu **hodnoty**.

Paradox **hodnoty**.

Účetní **hodnota**.

Úhrnná **hodnota**.

Ztrácet **hodnotu**.

Łączna wartość.

Wartość celna.

Wartość emisyjna.

Wartość kontraktu wynosi...

Wartość nieruchomości.

Jej wartość wzrosła o dwa procent.

Wartość nominalna.

Waluta straciła połowę wartości.

Paradoks wartości.

Wartość księgowá.

Łączna wartość.

Tracić na wartości.

Hospodářský – gospodarczy

Hospodářská blokáda.

Hospodářská krize.

Hospodářská soutěž.

Hospodářský zázrak.

Blokada gospodarcza.

Kryzys gospodarczy.

Konkurencja.

Cud gospodarczy.

Hospodářství (n.) – gospodarka (f.)

Národní **hospodářství**.

Plánované **hospodářství**.

Vázané **hospodářství**.

Gospodarka narodowa.

Gospodarka planowana.

Gospodarka reglamentowana.

Hrubý – brutto**Hrubá** cena.**Hrubý** domácí produkt.**Hrubý** národní produkt.

Cena brutto.

Produkt krajowy brutto.

Produkt narodowy brutto.

Index (m.) – indeks**Index** cen výrobců.**Index** spotřebitelských cen.Inflační **index**.

Indeks cen dóbr produkcyjnych.

Indeks cen towarów i usług konsumpcyjnych.

Indeks inflacji.

Inflace (f.) – inflacjaBojovat s **inflací**.Měnová **inflace**.Mírná **inflace**.Mzdová **inflace**.Nabídková **inflace**.Nákladová **inflace**.Pádívá **inflace**.Plazivá **inflace**.Poptávková **inflace**.Potlačená **inflace**.Rostoucí **inflace**.Skrytá **inflace**.Spotřebitelská **inflace**.Údaje o **inflaci**.

Walczyć z inflacją.

Inflacja monetarna.

Inflacja umiarkowana/krocząca.

Inflacja płacowa.

Inflacja podažowa.

Inflacja kosztowa.

Galopująca inflacja.

Inflacja pełzająca.

Inflacja popytowa.

Inflacja tłumiona.

Rosnąca inflacja.

Inflacja ukryta.

Inflacja konsumencka.

Dane o inflacji.

Informace (f.) – informacjaCenné **informace**.Dodat **informace**.Dodávat **informace**.Doplňující **informace**.**Informace** poskytnuté španělskými orgány.**Informace** se potvrdily.Nepravdivé **informace**.Objevily se **informace**, že...Poskytnout **informace**.Povrchní **informace**.Protichůdné **informace**.Předávat **informace**.**Přesné** informace.Turistické **informace**.Únik **informací**.Zdroj **informací**.Žádáme přesnou **informaci**.

Cenne informacje.

Dostarczyć informacje.

Dostarczać informacje.

Informacje uzupełniające/dodatkowe.

Informacje udzielone przez władze hiszpańskie.

Informacje potwierdziły się.

Nieprawdziwe informacje.

Pojawiły się informacje, że...

Udzielić informacji.

Zdawkowa informacja.

Sprzeczne informacje.

Przekazywać informacje.

Dokładne informacje.

Informacja turystyczna.

Przeciek/Wyciek informacji.

Źródło informacji.

Żądamy dokładnej informacji.

Investice (f.) – inwestycjaBezpečná **investice**.Hospodářské **investice**.**Investice** se rychle vrátí.**Investice** se vrátila během tří let.Nepovedená **investice**.

Bezpieczna inwestycja.

Inwestycje gospodarcze.

Inwestycja szybko się zwróci.

Inwestycja zwróciła się w ciągu trzech lat.

Nieudana inwestycja.

Investiční (f.) – inwestycyjny**Investiční** bankovníctví.**Investiční** cíl.**Investiční** nástroj.**Investiční** poradce.**Investiční** příležitost.**Investiční** riziko.**Investiční** společnost.**Investiční** strategie.**Investor** (m.) – inwestorAktivita **investorů**.Drobní **investoři**.**Investory** zneklidnily zprávy o portugalských bankách.

Bankowość inwestycyjna.

Cel inwestycji./Cel inwestycyjny.

Narzędzie inwestycyjne.

Doradca inwestycyjny.

Okazja inwestycyjna.

Ryzyko inwestycyjne.

Spółka inwestycyjna.

Strategia inwestycyjna.

Aktywność inwestorów.

Drobnii inwestorzy.

Inwestorów zaniepokoiły wiadomości o portugalskich bankach.

Investoři se zbavují vládních dluhopisů.
Mnoho **investorů** je přesvědčeno, že...
Nepodařilo se nalézt zahraničního **investora**.
Přilákat **investory**.
Skandál mohl odradit část **investorů**.
Soukromý **investor**.
Udělat dojem na zahraniční **investory**.
Uvádět **investory** v omyl.
Západní **investoři**.

Investovat (do čeho?) – inwestować (w co?)

Bát se **investovat**.
Investovat do vzdělání.

Inzerát (m.) – ogłoszenie (n.)

Inzerát bude zveřejněn v nejbližším vydání.

Našel si práci na **inzerát**.
Placený **inzerát**.
Podat **inzerát**.
Pracovní **inzerát**.
Řádkový **inzerát**.
Sledovat **inzeráty**.
Text **inzerátu**.

Kancelář (f.) – biuro (n.)

Advokátní **kancelář**.
Architektonická **kancelář**.
Cestovní **kancelář**.
Kompletní vedení projekční **kanceláře**.
Poslanecká **kancelář**.
Pracoval jako delegát cestovní **kanceláře**.
Realitní **kancelář**.
Rezervační **kancelář**.
Sázková **kancelář**.
Tisková **kancelář**.

Kapitál (m.) – kapitał

Akciový **kapitál**.
Fixní **kapitál**.
Intelektuální **kapitál**.
Lidský **kapitál**.
Odliv **kapitálu**.
Počáteční **kapitál**.
Vlastní **kapitál**.
Zahraniční **kapitál**.
Základní **kapitál**.

Karta (f.) – karta

Aktivování **karty**.
Blokace **karty**.
Debetní **karta**.
Držitel **karty**.
Embosovaná **karta**.
Kreditní **karta**.
Platba **kartou**.
Platební **karta**.
Šeková **karta**.
Vrácení **karty**.
Zablokovat **kartu**.

Konkurence (f.) – konkurencja

Přejít ke **konkurenci**.
Tvrdá **konkurence**.

Kontrola (f.) – kontrola

Investorzy pozbywają się obligacji rządowych.
Wielu inwestorów jest przekonanych, że...
Nie udało się znaleźć zagranicznego inwestora.
Przyciągnąć inwestorów.
Skandal mógł zniechęcić część inwestorów.
Prywatny inwestor.
Zrobić wrażenie na inwestorach zagranicznych.
Wprowadzać inwestorów w błąd.
Zachodni inwestorzy.

Bać się inwestować.
Inwestować w wykształcenie.

Ogłoszenie zostanie opublikowane w najbliższym wydaniu.

Znalazł pracę przez ogłoszenie.
Płatne ogłoszenie.
Zamieścić ogłoszenie.
Ogłoszenie z ofertą pracy.
Ogłoszenie drobne.
Śledzić ogłoszenia.
Tekst ogłoszenia.

Kancelaria adwokacka.
Biuro architektoniczne.
Biuro podróży.
Kompletnie kierowanie biurem projektów.
Biuro poselskie.
Pracował jako rezydent biura podróży.
Biuro nieruchomości.
Biuro rezerwacji.
Zakład bukmacherski.
Biuro prasowe.

Kapitał akcyjny.
Kapitał stały.
Kapitał intelektualny.
Kapitał ludzki.
Odpływ kapitału.
Kapitał początkowy.
Kapitał własny.
Zagraniczny kapitał.
Kapitał zakładowy.

Aktywacja karty.
Blokada karty.
Karta debetowa.
Właściciel karty.
Karta wypukła/embosowana.
Karta kredytowa.
Płatność kartą.
Karta płatnicza.
Karta czekowa.
Zwrot karty.
Zablokować kartę.

Przejsć do konkurencji.
Silna konkurencja.

Důkladná **kontrola**.
Hraniční **kontrola**.
Kontroly už skončily.
Namátková **kontrola**.
Nečekaná **kontrola**.
Pasová **kontrola**.
Podrobná **kontrola**.
Procházet **kontrolami**.
Převzít **kontrolu**.
Přijít na **kontrolu**.
Rostlinolékařská **kontrola**.
Veterinární **kontrola**.
Výbor pro rozpočtovou **kontrolu**.
Výsledky **kontroly**.

Koruna (f.) – korona

Bez **koruny** v kapse.
Koruna posiluje.
Koruna zpevnila k dolaru.
Ukládat **korunu** ke koruně.
V přepočtu na **koruny**.

Koupě (f.) – kupno (n.)

Ztratit zájem o **koupi**.

Krize (f.) – kryzys (m.)

Být v **krizi**.
Dluhová **krize**.
Ekonomická **krize**.
Hospodářská **krize**.
Hypoteční **krize**.
Krize přivedla tisíce firem k bankrotu.
Krize trvá.
Krize v eurozóně.
Politická **krize**.
Poptávka je výrazně nižší než před **krizí**.
První vlna **krize**.
Vládní **krize**.

Křivka (f.) – krzywa

Lafferova **křivka**.
Nabídková **křivka**.
Phillipsova **křivka**.
Poptávková **křivka**.

Kupní – *dotyczący kupna*

Kupní cena.
Kupní provize.
Kupní síla.
Parita **kupní** síly.

Kurz (m.) – kurs

Aktuální **kurz**.
Chodit do **kurzu**.
Kurz dolaru.
Kurz koruny k/vůči euru.
Měnový **kurz**.
Okamžitý **kurz**.
Směnný **kurz**.
Tržní **kurz**.
Výhodný **kurz**.
Výkyvy **kurzu**.
Zahajovací **kurz**.
Závěrečný **kurz**.
Změna **kurzu**.

Dokładna kontrola.
Kontrola graniczna.
Kontrola już się zakończyły.
Wyrwykowa kontrola.
Nieoczekiwana kontrola.
Kontrola paszportowa.
Szczegółowa kontrola.
Przechodzić przez kontrole.
Przejąć kontrolę.
Przyjść na kontrolę./Zgłosić się do kontroli.
Kontrola fitosanitarna.
Kontrola weterynaryjna.
Komisja kontroli budżetowej.
Wyniki kontroli.

Bez grosza w kieszeni.
Korona idzie w górę.
Korona umocniła się w stosunku/wobec dolara.
Składać grosz do grosza.
W przeliczeniu na korony.

Stracić zainteresowanie kupnem.

Przeżywać/Przechodzić kryzys.
Kryzys długu/zadłużenia
Kryzys gospodarczy.
Kryzys gospodarczy.
Kryzys hipoteczny.
Kryzys doprowadził tysiące firm do bankructwa.
Kryzys trwa.
Kryzys w strefie euro.
Kryzys polityczny.
Popyt jest znacznie niższy niż przed kryzysem.
Pierwsza fala kryzysu.
Kryzys rządowy.

Krzywa Laffera.
Krzywa podaży.
Krzywa Phillipsa.
Krzywa popytu.

Cena kupna.
Prowizja od nabycia.
Siła nabywcza.
Parytet siły nabywczej.

Aktualny kurs.
Uczęszczać na kurs./Chodzić na kurs.
Kurs dolara.
Kurs korony w stosunku do euro.
Kurs walutowy.
Kurs natychmiastowy.
Kurs wymiany.
Kurs rynkowy.
Korzystny kurs.
Wahania kursu.
Kurs otwarcia.
Kurs zamknięcia.
Zmiana kursu.

Kvalita (f.) – jakość

Kvalita **zboží**.
Značka **kvality**.

Jakość towaru.
Znak jakości.

Levný – tani

Podezřele **levné**.

Podejrzanie tanie.

Lhůta (f.) – termin

Dodací **lhůta**.
Lhůta na rozmyšlenou.
Nedodržení **lhůty**.
Prodloužit **lhůtu**.
Stanovit **lhůtu**.
S určením **lhůty**.
Šibeniční **lhůta**.
Uplynutí **lhůty**.
Určit **lhůtu**.
Výplatní **lhůta**.
Výpovědní **lhůta**.
Záruční **lhůta**.

Termin dostawy.
Czas do namysłu.
Niedotrzymanie terminu.
Przedłużyć termin.
Ustalić termin.
Z określeniem terminu.
Bardzo krótki termin.
Upływ terminu.
Określić termin.
Termin wypłaty.
Termin wypowiedzenia.
Okres gwarancji./Czas gwarancji.

Licence (f.) – licencja

Odebrání **licence**.
Přijít o **licenci**.
Získat **licenci**.

Odebranie licencji.
Stracić licencję.
Uzyskać licencję.

List (m.) – 1. karta (f.), kartka (f.) 2. pismo (n.) 3. lišč

Dodací **list**.
Křestní **list**.
Nákladní **list**.
Obchodní úvěrový **list**.
Oddací **list**.
Rodný **list**.
Skladovací **list**.
Výuční **list**.
Záruční **list**.
Zástavní **list**.

Kwit dostawy.
Świadectwo chrztu.
List przewozowy.
Akredytywa towarowa.
Akt ślubu.
Akt urodzenia.
Kwit składowy.
Dyplom zawodowy.
Karta gwarancyjna.
List zastawny.

Majetek (m.) – mienie (n.), majátek

Daň z převodů **majetku**.
Dělení **majetku**.
Dopracovat se **majetku**.
Exekutor zabavil **majetek**.
Jeho **majetek** přesáhl miliardu dolarů.
Majetek nejmovitějších lidí stoupá.
Movitý **majetek**.
Národní **majetek**.
Navrácení **majetku**.
Nemovitý **majetek**.
Promrhat **majetek**.
Propil **majetek**.
Převod **majetku** za úplatu.
Soukromý **majetek**.
Státní **majetek**.
Vyvedení **majetku** z firmy.
Zachránit **majetek**.

Podatek od przeniesienia własności.
Podział majątku.
Dorobić się majątku.
Komornik zajął mienie.
Wartość jego majątku przekroczyła miliard dolarów.
Majątek najbogatszych ludzi rośnie.
Mienie ruchome.
Majątek narodowy.
Zwrot majątku.
Mienie nieruchome.
Roztrwonić majątek.
Przepił majątek.
(*praw.*) Odpłatne przeniesienie własności.
Mienie prywatne.
Mienie państwowe.
Wyrowadzenie majątku z firmy.
Uratować majątek.

Majitel (m.) - właściciel

Firma změnila **majitele**.
Majitel auta.
Nový **majitel** objektu.
Zákonný **majitel**.

Firma zmieniła właściciela.
Właściciel samochodu.
Nowy właściciel obiektu.
Prawowity właściciel.

Marketing (m.) - marketing

Guerillový **marketing**.
Multi-level **marketing**.
Síťový **marketing**.
Virální **marketing**.

Marketing partyzancki.
Marketing wielopoziomowy.
Marketing sieciowy.
Marketing wirusowy.

Marketingový - marketingowy

Marketingový mix.
Marketingový tah.
Marketingový výzkum.

Marketing mix.
Chwyt marketingowy.
Badanie marketingowe.

Měna (f.) – waluta

Cizí **měna**.
Mít vlastní **měnu**.
Národní **měna**.
Slabá **měna**.
Společná **měna**.
Účet v cizí **měně**.

Waluta obca.
Mieć własną walutę.
Waluta krajowa.
Słaba waluta.
Wspólna waluta.
Konto walutowe.

Měnový – monetarny, walutowy

Měnová báze.
Měnová doložka.
Měnová inflace.
Měnová politika.
Měnová reforma.
Měnová statistika.
Měnový koš.
Měnový kurz.
Měnový trh.
Mezinárodní **měnový** fond.

Baza monetarna.
Klauzula walutowa.
Inflacja monetarna.
Polityka monetarna.
Reforma monetarna.
Statystyka monetarna.
Koszyk walutowy.
Kurs walutowy.
Rynek walutowy.
Międzynarodowy Fundusz Walutowy.

Mezera (f.) – luka

Inflační **mezera**.
Mezera na trhu.

Luka inflacyjna.
Luka na rynku.

Moc (f.) – 1. moc, síla, potěga 2. vláda, síla

Dát plnou **moc**.
Plná **moc**.
Právní **moc**.
Vyšší **moc**.
Z **moci** svého úřadu.

Dać pełnomocnictwo/Udzielić pełnomocnictwa.
Pełnomocnictwo.
Moc prawna.
Siła wyższa.
Na mocy swojego urzędu.

Mzda (f.) – pensja, płaca

Daň ze **mzdy**.
Denní **mzda**.
Hodinová **mzda**.
Průměrná **mzda**.
Týdenní **mzda**.
Úkolová **mzda**.

Podatek od wynagrodzenia.
Dniówka.
Płaca od godziny.
Średnia płaca.
Tygodniówka.
Wynagrodzenie na akord.

Mzdový – dotyczący płacy

Mzdová politika.
Mzdové rozpětí.
Mzdový fond.
Mzdový systém.

Polityka płac.
Rozpiętość płac.
Fundusz płac.
System płac.

Nabídka (f.) – 1. propozycja 2. oferta 3. podaż

Agregátní **nabídka**.
Akční **nabídka**.
Chudá **nabídka**.
Linie **nabídky**.
Nabídka ke spolupráci.
Nabídka služeb.
Obchodní **nabídka**.
Odmítnout **nabídku**.
Poptávka převyšuje **nabídku**.
Porovnat **nabídky**.

Podaż zagregowana.
Oferta promocyjna.
Uboga oferta.
Linia podaży.
Oferta współpracy.
Oferta usług.
Oferta handlowa.
Odrzucić ofertę.
Popyt przewyższa podaż.
Porównać oferty.

Pracovní **nabídka**.
Přijmout **nabídku**.
Technické zpracování **nabídek**.
Učinit **nabídku**.
Veřejná **nabídka**.
Zákon poptávky a **nabídky**.
Záleží na **nabídce**.
Závazná **nabídka**.

Nabídkový – *dotyczący oferty lub podaży*

Nabídková funkce.

Nabídková křivka.

Nájemné (n.) – czynsz (m.)

Deregulace **nájemného**.

Regulované **nájemné**.

Smluvní **nájemné**.

Výše **nájemného**.

Náklad (m.) – 1. ładunek 2. koszt 3. nakład

Alternativní **náklady**.

Budou muset snížit **náklady**.

Celkové **náklady**.

Celý **náklad** byl rozebrán.

Ceny pokrývají **náklady**.

Dopravní **náklady**.

Druhotné **náklady**.

Fixní **náklady**.

Hradit **náklady**.

Kapitálové **náklady**.

Mezní **náklady**.

Minimalizace **nákladů**.

Náklad knihy.

Náklady na nákup.

Náklady na přeměnu.

Náklady na reklamu.

Náklady na výzkum a vývoj.

Náklady nakládky.

Náklady obětované příležitosti.

Náklady za dopravu.

Návratnost **nákladů**.

Nepřímé **náklady**.

Nízké **náklady**.

Odhad **nákladů**.

Oportunitní **náklady**.

Pokryt **náklady**.

Položky výnosů a **nákladů**.

Prodejní **náklady**.

Prokazatelné **náklady**.

Prvotní **náklady**.

Přičítat si k ceně **skryté** náklady.

Přímé **náklady**.

Skryté **náklady**.

Snížit **náklady**.

Snižovat **náklady**.

Transakční **náklady**.

Utopené **náklady**.

Variabilní **náklady**.

Vedlejší **náklady**.

Vyjít ve velkém **nákladu**.

Výrobní **náklady**.

Životní **náklady**.

Oferta pracy.

Przyjąć ofertę.

Opracowanie techniczne ofert.

Zaoferować/Zaproponować

Oferta publiczna.

Prawo popytu i podaży.

Zależy od oferty.

Oferta wiążąca.

Funkcja podaży.

Krzywa podaży.

Uwolnienie czynszów.

Czynsz regulowany.

Czynsz umowny.

Wysokość czynszu.

Koszty alternatywne.

Będą musieli obniżyć koszty.

Łączne koszty.

Cały nakład został wykupiony.

Ceny pokrywają koszty.

Koszty transportu.

Koszty wtórne.

Koszty stałe.

Pokrywać koszty.

CAPEX./Wydatki inwestycyjne.

Koszty krańcowe.

Minimalizacja kosztów.

Nakład książki.

Koszty zakupu.

Koszty przetworzenia.

Wydatki na reklamę.

Koszty prac badawczych i rozwojowych.

Koszty załadunku.

Koszty alternatywne.

Koszty transportu.

Zwrotność poniesionych kosztów..

Koszty pośrednie.

Niskie koszty.

Kosztorys.

Koszty alternatywne.

Pokryć koszty.

Pozycje przychodów i kosztów.

Koszty sprzedaży.

Udokumentowane koszty.

Koszty pierwotne.

Doliczyć do ceny ukryte koszty.

Koszty bezpośrednie.

Koszty ukryte.

Obniżyć koszty.

Obniżyć koszty.

Koszty transakcyjne.

Koszty utopione.

Koszty zmienne.

Koszty uboczne.

Wyjść w wielkim nakładzie.

Koszty produkcji.

Wydatki na życie

Nákup (m.) – zakup

Jít na **nákup**.

Ke každému **nákupu** získáte dárek zdarma.

Nákup bez rizika.

Výhodný **nákup**.

Iść na zakupy.

Prezent/Upominek do każdego zamówienia.

Zakupy bez ryzyka.

Korzystny zakup.

Nákupní – dotyczący zakupu lub zakupów

Nákupní centrum.

Nákupní chování.

Nákupní horečka.

Nákupní pasáž.

Nákupní rozhodnutí.

Nákupní seznam.

Nákupní sezona.

Nákupní ulice.

Centrum handlowe.

Zachowanie konsumenta.

Gorączka zakupów.

Pasaż handlowy.

Decyzja o zakupie.

Lista zakupów.

Sezon zakupów.

Ulica handlowa.

Nakupování (n.) – kupowanie

Hromadné **nakupování**.

Zakupy grupowe.

Nakupovat – kupować

Nakupovat levně.

Nakupovat na splátky.

Tanio kupować.

Kupować na raty.

Nástroj (m.) – 1. narzędzie (n.) 2. instrument

Nástroje peněžního trhu.

Nástroj podpory.

Nástroj politiky.

Platební **nástroj**.

Volba **nástrojů**.

Výrobní **nástroje**.

Instrumenty rynku pieniężnego.

Instrument pomocy.

Narzędzie polityki.

Instrument płatniczy.

Wybór instrumentów.

Narzędzia produkcji.

Návrh (m.) – 1. projekt, propozycja (f.) 2. projekt, plan, szkic

Akceptovat **návrh**.

Hlasovat o **návruhu**.

Návrh na odvolání.

Návrh rozpočtu.

Návrh smlouvy.

Zaakceptować projekt/propozycję/wniosek.

Głosować nad wnioskiem.

Wniosek o odwołanie.

Projekt budżetu.

Projekt umowy.

Návyk (m.) – nawyk, przyzwyczajenie (n.)

Nakupovací **návyky**.

Stravovací **návyky**.

Nawyki zakupowe.

Nawyki żywieniowe.

Nemovitost (f.) – nieruchomości

Hodnota **nemovitosti**.

Nemovitost za účelem bydlení.

Pacht **nemovitosti**.

Pronájem **nemovitosti**.

Spravovat **nemovitost**.

Trh s **nemovitostmi**.

Wartość nieruchomości.

Nieruchomość na użytek mieszkalny.

Dzierżawa nieruchomości

Wynajem nieruchomości.

Zarządzać nieruchomością.

Rynek nieruchomości.

Nezaměstnanost (f.) – bezrobocie (n.)

Boj proti **nezaměstnanosti**.

Cyklická **nezaměstnanost**.

Dlouhodobá **nezaměstnanost**.

Dobrovolná **nezaměstnanost**.

Frikční **nezaměstnanost**.

Lednová **nezaměstnanost** činila 9,7 %.

Nezaměstnanost je na vzestupu.

Podpora v **nezaměstnanosti**.

Růst **nezaměstnanosti**.

Skrytá **nezaměstnanost**.

Strukturální **nezaměstnanost**.

Vysoká **nezaměstnanost**.

Walka z bezrobociem.

Bezrobocie cykliczne.

Bezrobocie długookresowe.

Bezrobocie z wyboru.

Bezrobocie frykcyjne.

Bezrobocie w styczniu wynosiło 9,7%.

Bezrobocie rośnie.

Zasiłek dla bezrobotnych.

Wzrost bezrobocia.

Bezrobocie Ukryte.

Bezrobocie strukturalne.

Wysokie bezrobocie.

Nezaměstnaný – bezrobotny

Evidence **nezaměstnaných**.

Nezaměstnaných je stále víc.

Rejestr bezrobotnych.

Bezrobotnych jest coraz więcej.

Období (n.) - okres (m.)

Funkční **období**.
Počínaje **obdobím**, které začíná dne...
Volební **období**.
Účetní **období**.
Zdaňovací **období**.

Kadencja.
Począwszy od okresu zaczynającego się w dniu...
Kadencja.
Okres obrachunkowy.
Okres podatkowy.

Obchod (m.) – 1. sklep 2. handel 3. biznes 4. interes 5. transakcja (f.)

Antifašisté zapalovali auta a **obchody**.
Barterový **obchod**.
Bezcelní **obchod**.
Bilance zahraničního **obchodu**.
Burzovní **obchod**.
Certifikovaný **obchod**.
Domácí **obchod**.
Internetový **obchod**.
Londýn je světovým centrem **obchodu**.
Kamenný **obchod**.
Námořní **obchod**.
Nově otevřený **obchod**.
Obchod s drogami.
Obchod se hýbe.
Obchod s hračkami.
Obchod s nábytkem.
Obchod s otroky.
Obchod se smíšeným zbožím.
Obchod se suvenýry.
Obchod v malém.
Obchod ve velkém.
Pokladní v **obchodě**.
Provozovat **obchod**.
Série přepadení **obchodů** a bank.
Schodek zahraničního **obchodu**.
Trojúhelníkový **obchod**.
Výměnný **obchod**.
Výnosný **obchod**.
Zahraniční **obchod**.
Zásilkový **obchod**.
Zóna volného **obchodu**.
Zprovoznit **obchod**.
Ztrátový **obchod**.

Antyfaszyści podpalali samochody i sklepy.
Barter.
Sklep wolnoctowy.
Bilans handlu zagranicznego.
Transakcja giełdowa.
Sklep certyfikowany.
Handel wewnętrzny.
Sklep internetowy.
Londyn jest światowym centrum handlu.
Sklep tradycyjny.
Handel morski.
Nowo otwarty sklep.
Handel narkotykami.
Interes się kręci.
Sklep z zabawkami.
Sklep meblowy.
Handel niewolnikami.
Sklep wielobranżowy.
Sklep z pamiątkami.
Handel detaliczny
Handel hurtowy.
Kasjerka w sklepie.
Prowadzić handel.
Seria napadów na sklepy i banki.
Deficyt handlu zagranicznego.
Transakcja trójkątna.
Handel wymienny.
Dochodowy interes.
Handel zagraniczny.
Sklep wysyłkowy.
Strefa wolnego handlu.
Uruchomić sklep.
Interes przynoszący straty.

Obchodní - handlowy

Obchodní bilance.
Obchodní cestující.
Obchodní doložka.
Obchodní inspekce.
Obchodní kniha.
Obchodní komora.
Obchodní partner.
Obchodní podmínky.
Obchodní přebytek.
Obchodní rejstřík.
Obchodní rozpětí.
Obchodní tajemství.
Obchodní talent.
Obchodní zastoupení.
Obchodní zástupce.
Obchodní zástupkyně.
Obchodní závazky.
Saldo **obchodní** bilance.

Bilans handlowy.
Komiwojażer.
Klauzula handlowa.
Inspekcja handlowa.
Księga rachunkowa.
Izba handlowa.
Kontrahent.
Warunki handlowe.
Nadwyżka handlowa.
Rejestr Handlowy.
Marża handlowa.
Tajemnica handlowa.
Smykałka do handlu.
Przedstawicielstwo handlowe.
Przedstawiciel handlowy.
Przedstawicielka handlowa.
Zobowiązania z tytułu dostaw i usług.
Saldo bilansu handlowego.

Objednávka (f.) – zamówienie (n.), zlecenie (n.)

Minimální hodnota **objednávky**.

Obdržet **objednávku**.

Storno **objednávky**.

Vyřídít **objednávku**.

Závazné potvrzení **objednávky**.

Zrušení **objednávky**.

Minimalna wartość zamówienia.

Otrzymać zamówienie.

Anulowanie zamówienia./Wycofanie zamówienia.

Zrealizować zamówienie.

Wiążące potwierdzenie zamówienia.

Rezygnacja z zamówienia.

Obrat (m.) – obrót

Daň z **obratu**.

Obrat neroste ani neklesá.

Roční **obrat** je menší než ekvivalent 35 000 eur.

Výpočet **obratu**.

Podatek obrotowy.

Obrót nie rośnie, ani nie spada.

Roczny obrót nie przekracza równowartości 35 000 euro.

Obliczanie obrotu.

Odběratel (m.) – odbiorca

Je to náš největší **odběratel**.

Konečný **odběratel**.

To nasz największy odbiorca.

Odbiorca finalny.

Odpis (m.) – odpis, amortyzacja (f.)

Daňový **odpis**.

Degresivní **odpis**.

Lineární **odpis**.

Odpis dluhu.

Progresivní **odpis**.

Rovnoměrný **odpis**.

Účetní **odpis**.

Amortyzacja podatkowa.

Amortyzacja przyspieszona.

Amortyzacja liniowa.

Umorzenie długu.

Amortyzacja progresywna.

Amortyzacja równomierna.

Amortyzacja księgową.

Omezení (n.) – ograniczenie

Dovozní **omezení**.

Omezení obchodu.

Omezení při dovozu.

Rychlostní **omezení**.

Zrušit **omezení**.

Ograniczenia przywozowe.

Ograniczenia w handlu.

Ograniczenia przywozowe.

Ograniczenie prędkości.

Znieść ograniczenie.

Opatření (zw. pl.) – środki, postanowienia, posunięcia

Koordinační **opatření**.

Podpůrná **opatření**.

Prováděcí **opatření**.

Stanovení **opatření**.

Změna stávajícího **opatření** podpory.

Zpřísnit bezpečnostní **opatření**.

Zvláštní **opatření**.

Instrumenty koordynacyjne.

Środki wsparcia.

Uzgodnienia wykonawcze.

Określenie działań.

Zmiany istniejącego środka pomocy.

Zaostrzyć środki bezpieczeństwa.

Środek specjalny.

Oprava (f.) – naprawa

Letadlo prošlo generální **opravou**.

Odvézt počítač do **opravy**.

Oprava potrvá nejméně tři hodiny.

Provizorní **oprava**.

Vyžadovat neodkladnou **opravu**.

Samolot przeszedł remont generalny.

Zawieźć komputer do naprawy.

Naprawa potrwa przynajmniej trzy godziny.

Prowizoryczna naprawa.

Wymagać niezwłocznej naprawy.

Orgán (m.) – organ

Dozorčí **orgán**.

Řídící **orgán**.

Správní **orgán**.

Organ nadzoru.

Organ zarządzający.

Organ administrujący.

Osoba (f.) – osoba

Fyzická **osoba**.

Osoba povinná k dani.

Osoba samostatně výdělečně činná.

Právnícká **osoba**.

Osoba fizyczna.

Podatnik.

Osoba prowadząca samodzielną działalność zarobkową.

Osoba prawna.

Osobní – osobowy, osobisty

Ochrana **osobních** údajů.

Osobní bankrot.

Osobní kontakt se zákazníky.

Osobní odběr.

Osobní odpovědnost.

Ochrana danych osobowych.

Upadłość konsumenta.

Osobisty kontakt z klientami.

Odbiór osobisty.

Odpowiedzialność osobista.

Paradox (m.) – paradoks

Giffenův **paradox**.

Paradox hodnoty.

Paradoks Giffena.

Paradoks wartości.

Peněžní – peněžný

Nástroje **peněžního** trhu.

Peněžní prostředky.

Peněžní toky.

Peněžní zásoba.

Přehled o **peněžních** tocích.

Instrumenty rynku peněžnego.

Środki peněžne.

Przepływy środków peněžnych.

Podaż pieniądza.

Sprawozdanie z przepływów peněžnych.

Peníz (m.) – pieniądz

Byt bez práce a **peněz**.

Cinkání **peněz**.

Čas jsou **peníze**.

Dostali zpátky svoje **peníze**.

Došly mi **peníze**.

Drobné **peníze**.

Honit se za **penězi**.

Hotové **peníze**.

Její vášní byly **peníze**.

Jeť po **peněžích**.

Kovové **peníze**.

Měnit **peníze**.

Mít **peněz** jako želez.

Moje **peníze** jsou pryč.

Mrhat **penězi**.

Naspořené **peníze**.

Nemít u sebe **peníze**.

Neumí vysvětlit, kde na to vzal **peníze**.

Neví, co s **penězi**.

Nic nedělala a pobírala za to **peníze**.

Nikdy jsem tolik **peněz** neměl.

O **peníze** nedbá, ani o své, ani o cizí.

Obrat o **peníze**.

Odpočítávat **peníze**.

Padělatel **peněz**.

Peníze chybějí.

Peníze na dotace se našly.

Peníze nehrají roli.

Peníze přijdou vhod vždycky.

Peníze se hodí.

Peníze vydělávají **peníze**.

Peníze vyhozené oknem.

Peníze zdraví nenahradí.

Peníze, nebo život!

Plýtvat **penězi**.

Posílat **peníze** rodině.

Praní špinavých **peněz**.

Problémy s **penězi**.

Provolané **peníze**.

Předání **peněz**.

Přijít o **peníze**.

Půjčovat **peníze**.

Původ **peněz**.

Pytel **peněz**.

Rozměňovat **peníze**.

Rozmnožit vložené **peníze**.

Sedět na **peněžích**.

Sehnat **peníze**.

Byt bez pracy i pieniędzy.

Brzęk pieniędzy.

Czas to pieniądz.

Odzyskali swoje pieniądze.

Skończyły mi się pieniądze.

Drobne.

Gonić za pieniędzmi.

Gotówka.

Jej pasją były pieniądze.

Lecieć na pieniądze.

Bilon.

Wymieniać pieniądze.

Mieć pieniądze jak lodu.

Moje pieniądze przepadły.

Trwonić pieniądze.

Zaoszczędzone pieniądze.

Nie mieć przy sobie pieniędzy.

Nie umie wyjaśnić, skąd wziął na to pieniądze.

Nie wie, co zrobić z pieniędzmi.

Nic nie robiła i brała za to pieniądze.

Nigdy nie miałem tyle pieniędzy.

O pieniądze on nie dba ani o swoje, ani o cudze.

Okraść z pieniędzy.

Odliczać pieniądze.

Falszerz pieniędzy.

Brakuje pieniędzy.

Znalazły się pieniądze na dotacje.

Pieniądze nie grają roli.

Pieniądze zawsze się przydadzą.

Pieniądz robi pieniądz.

Pieniądze wyrzucone w błoto.

Pieniądze nie zastąpią zdrowia.

Pieniądze albo życie!.

Trwonić pieniądze.

Wysłać rodzinie pieniądze.

Pranie brudnych pieniędzy.

Problemy finansowe.

Pieniądze wydane na rozmowy telefoniczne.

Przekazanie pieniędzy.

Stracić pieniądze.

Pożyczać pieniądze.

Pochodzenie pieniędzy.

Wór/Worek pieniędzy.

Rozmieniać pieniądze.

Pomnożyć ulokowane pieniądze.

Siedzieć na forsie.

Zdobyć pieniądze.

Sex pro **peníze**.
Slíbené **peníze**.
Stálo to nemalé **peníze**.
Svěřit někomu své **peníze**.
Tahat z rodičů **peníze**.
Tisknout **peníze**.
Tištění nových **peněz**.
Tvorba **peněz**.
Tvrdě vydělané **peníze**.
Ušetřené **peníze**.
Utratil skoro všechny vydělané **peníze**.
Utratit **peníze** za prostitutky.
Vrácení **peněz**.
Vydal hodně **peněz** za advokáty.
Vydělat **peníze**.
Vyinkasovat **peníze**.
Vývést z firmy **peníze**.
Za málo **peněz** málo muziky.
Za **peníze** z našich kapes.
Zásoba **peněz**.

Penze (f.) – emerytura

Invalidní **penze**.
Pobírat **penzi**.
Pozůstalostní **penze**.
Starobní **penze**.

Penzijní – emerytalny

Individuální **penzijní** účet.
Penzijní věk.

Pilíř (m.) – filar

Druhý **pilíř**.
Povinný **pilíř**.
První **pilíř**.

Plán (m.) – plan

Časový **plán**.
Cestovní **plán**.
Dlouhodobý **plán**.
Hospodářský **plán**.
Investiční **plán**.
Mít něco v **plánu**.
Odpisový **plán**.
Plán A.
Plány na dovolenou.
Podle **plánu**.
Pokud vše půjde podle **plánu**...
Tohle v **plánu** nebylo.
Uskutečňovat své **plány**.
Úsporný **plán**.
Všechno proběhlo podle **plánu**.
Výrobní **plán**.
Zůstalo jen u **plánu**.

Plat (m.) – pensja (f.) , płaca (f.)

Královský **plat**.
Malý **plat**.
Požádat o vyšší **plat**.
Srovnatelný **plat**.
Základní **plat**.
Zastavit **platy**.
Zvýšení **platů**.

Seks dla pieniędzy.
Obiecane pieniądze.
Kosztowało to niemałe pieniądze.
Powierzyć komuś swoje pieniądze.
Wyciągać pieniądze od rodziców.
Drukować pieniądze.
Drukowanie nowych pieniędzy.
Kreacja pieniądza.
Ciężko zarobione pieniądze.
Zaoszczędzone pieniądze.
Wydał prawie wszystkie zarobione pieniądze.
Wydać pieniądze na prostytutki.
Zwrot pieniędzy.
Wydał dużo/mnóstwo pieniędzy na adwokatów.
Zarobić pieniądze.
Zainkasować pieniądze.
Wyprowadzić pieniądze z firmy.
Jaka praca, taka płaca.
Za pieniądze z naszych kieszeni.
Podaż pieniądza.

Renta inwalidzka.
Pobierać emeryturę.
Emerytura rodzinna.
Emerytura.

Indywidualne konto emerytalne.
Wiek emerytalny.

Drugi filar.
Filar obowiązkowy.
Pierwszy filar.

Plan czasowy.
Plan podróży.
Plan długofalowy.
Plan gospodarczy.
Plan inwestycyjny.
Mieć coś w planie.
Plan amortyzacji.
Plan A.
Plany urlopowe.
Zgodnie z planem.
Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem...
Tego nie było w planie.
Realizować (swoje) plany.
Plan oszczędnościowy.
Wszystko przebiegło zgodnie z planem.
Plan produkcji.
Skończyło się na planach.

Królewska pensja
Nizka płaca.
Poprosić o podwyżkę.
Porównywalna płaca.
Płaca podstawowa.
Zawiesić wypłaty.
Podwyżka płac.

Platba (f.) – płatność

Odkład **platby**.
Wyzwa k **platbě**.

Odroczenie terminu płatności.
Wezwanie do zapłaty.

Platební – płatniczy

Platební bilance.
Platební karta.
Platební lhůta.
Platební nástroj.
Platební neschopnost.
Platební podmínky.
Platební prostředek.
Platební rozkaz.

Bilans płatniczy.
Karta płatnicza.
Termin płatności.
Instrument płatniczy.
Niewypłacalność.
Warunki płatności
Środek płatniczy.
Nakaz płatniczy.

Platit – 1. płacić 2. być ważnym, obowiązywać.

Platit hotově.
Platit předem.
Platit ve splátkách.
Tato mince **neplatí**.

Płacić gotówką.
Płacić z góry.
Płacić na raty.
Ta moneta jest nieważna.

Platový – płacowy

Platová skupina.
Platové zařízení.

Grupa uposażeniowa.
Zaszeregowanie płacowe.

Plocha (f.) - powierzchnia

Obytná **plocha**.
Orná **plocha**.
Prodejní **plocha**.
Rotační **plocha**.
Užitková **plocha**.
Zastavěná **plocha**.

Powierzchnia mieszkalna.
Powierzchnia uprawna.
Powierzchnia sprzedaży.
Powierzchnia obrotowa.
Powierzchnia użytkowa.
Powierzchnia zabudowana.

Podíl (na čem?) – udział (w czym?)

Podíl na zisku.
Tržní **podíl**.
Zaměstnavatelský **podíl**.

Udział w zysku.
Udział w rynku.
Udział pracowników.

Podmínka (f.) – warunek (m.)

Klást **podmínky**.
Nadprůměrné motivační **podmínky**.
Obchodní **podmínky**.
Podmínky dodání.
Přepravní **podmínky**.
Reklamační **podmínky**.
Seznam **podmínek**.
Smluvní **podmínky**.
Splňoval **podmínky**.
Tržní **podmínky**.
Všeobecné úvěrové **podmínky**.
Základní **podmínka**.
Za stejných **podmínek**.
Za účelem splnění **podmínek**.
Za určitých **podmínek**.
Za výhodnějších **podmínek**.
Zvláštní **podmínky**.

Stawiać warunki.
Ponadprzeciętne warunki motywacyjne.
Warunki handlowe.
Warunki dostawy.
Regulamin przewozów.
Warunki reklamacji.
Wykaz wymogów.
Warunki umowy.
Spełniał warunki.
Warunki rynkowe.
Ogólne warunki kredytowe.
Podstawowy warunek.
Na takich samych warunkach.
W celu spełnienia warunków.
Pod pewnymi warunkami.
Na dogodniejszych/korzystniejszych warunkach.
Szczególnie warunki.

Podnik (m.) – 1. przedsiębiorstwo (n.) 2. przedsięwzięcie (n.)

Malý **podnik**.
Noční **podnik**.
Riskantní **podnik**.
Sportovní **podnik**.
Státní **podnik**.
Střední **podnik**.
Zábavní **podnik**.
Zvláštní režim pro malé **podniky**.

Małe przedsiębiorstwo.
Klub nocny.
Ryzykowne przedsięwzięcie.
Impreza sportowa.
Spółka Skarbu Państwa.
Średnie przedsiębiorstwo.
Lokal rozrywkowy.
Procedura szczególna dla małych przedsiębiorstw.

Podnikání (n.) – 1. przedsiębiorstwo (n.) 2. działalność (f.)

Předmět **podnikání**. Przedmiot działalności.
Strategie **podnikání**. Strategia przedsiębiorstwa.

Podnikatel (m.) – przedsiębiorca, biznesmen

Podpora pro začínající **podnikatele**. Pomoc dla początkujących przedsiębiorców.

Podnikatelský – dotyczący przedsiębiorcy lub przedsiębiorczości

Podnikatelská důvěra. Zaufanie przedsiębiorców.
Podnikatelský záměr. Biznesplan.

Podnikový – dotyczący przedsiębiorstwa

Podnikové klima. Atmosfera w firmie.
Podnikové prázdniny. Przerwa urlopowá.

Podpis (m.) – podpis

Čitelný **podpis**. Czytelny podpis.
Chybí jen **podpis**. Brakuje tylko podpisu.
Vlastnoruční **podpis**. Własnoręczny podpis.
Zřetelný **podpis**. Wyraźny podpis.

Podpora (f.) – 1. wsparcie (n.) 2. poparcie (n.) 3. zasiłek (m.)

Cíl **podpory**. Cel pomocy.
Doba trvání režimu **podpory**. Czas trwania programu pomocy.
Finanční **podpora**. Pomoc finansowa.
Maximální míra **podpory**. Maksymalna intensywność pomocy.
Měla jsem **podporu** od manžela. Wspierał mnie mąż.
Nástroj **podpory**. Instrument pomocy.
Název a adresa orgánu poskytujícího **podporu**. Nazwa i adres organu przyznávající pomoc.
Podpora na poradenské služby. Pomoc na usługi doradcze.
Podpora pro začínající podnikatele. Pomoc dla początkujących przedsiębiorców.
Podpora se omezila na minimum. Pomoc została ograniczona do minimum.
Podpora v nezaměstnanosti. Zasiłek dla bezrobotných.
Poskytovatel **podpory**. Organ przyznávající pomoc.
Příjemce **podpory**. Beneficjent.
Státní **podpora**. Pomoc państwa.
Vracení **podpory**. Zwrot pomocy.
Změna stávajícího opatření **podpory**. Zmiany istniejącego środka pomocy.

Pojištění (n.) – ubezpieczenie

Doba **pojištění**. Okres ubezpieczenia.
Důchodové **pojištění**. Ubezpieczenie emerytalne.
Nemocenské **pojištění**. Ubezpieczenie chorobowe.
Pojištění manželství. Ubezpieczenie posagowe.
Pojištění z příjmů. Ubezpieczenie dochodu.
Pojištění zahrnuje.... Ubezpieczenie obejmuje...
Pojištění zavazadel. Ubezpieczenie bagažu.
Povinné **pojištění**. Obowiązkowe ubezpieczenie.
Sociální **pojištění**. Ubezpieczenie społeczne.
Stát za nikoho **pojištění** neplatí. Państwo nie płaci za nikogo ubezpieczenia.
Úrazové **pojištění**. Ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadků.
Volitelné **pojištění**. Ubezpieczenie fakultatywne.
Základní **pojištění**. Podstawowe ubezpieczenie.
Životní **pojištění**. Ubezpieczenie na życie.
Zprostředkovatel **pojištění**. Pośrednik ubezpieczeniowy.

Pojistka (f.) – polisa

Kupující **pojistku**. Nabywca polisy.
Typ **pojistky**. Rodzaj polisy.

Pojistné (n.) – składka ubezpieceniowa

Zproštění od placení **pojistného**. Zwolnienia z placenia składki ubezpieceniowej.

Pojistný – ubezpieczeniowy**Pojistný** produkt.**Pojistný** trh.

Produkt ubezpieczeniowy.

Rynek ubezpieczeń.

Pojišťováci – ubezpieczeniowy**Pojišťováci** agent.**Pojišťováci** činnost.**Pojišťováci** makléř.**Pojišťováci** operace.**Pojišťováci** služby.

Agent ubezpieczeniowy

Działalność ubezpieczeniowa.

Broker.

Transakcja ubezpieczeniowa.

Usługi ubezpieczeniowe.

Pokrok (m.) – postępJe vidět **pokrok**.Technologický **pokrok**.

Widać postęp/postępy.

Postęp technologiczny.

Politika (f.) – politykaBytová **politika**.Cenová **politika**.Distribuční **politika**.Důchodová **politika**.Fiskální **politika**.Měnová **politika**.Mzdová **politika**.**Politika** zaměstnanosti.

Polityka mieszkaniowa.

Polityka cenowa.

Polityka dystrybucji.

Polityka emerytalna.

Polityka fiskalna.

Polityka monetarna.

Polityka płac.

Polityka zatrudnienia.

Pomoc (f.) – pomocFinanční **pomoc**.Humanitární **pomoc**.**Pomoc** přišla včas.**Pomoci** jsme se nedočkali.Poskytnout **pomoc**.Vláda slíbila **pomoc**.Závislý na **pomoci**.

Pomoc finansowa.

Pomoc humanitarna.

Pomoc nadeszła na czas.

Nie doczekaliśmy się pomocy.

Udzielić pomocy.

Rząd obiecał pomoc.

Uzależniony od pomocy.

Poplatek (m.) – opłata (f.)Aktivační **poplatek**.Bankovní **poplatky**.Dálniční **poplatek** (mýtné).Inzertní **poplatek**.Koncesionářské **poplatky**.Letištní **poplatek**.Manipulační **poplatek**.Od dubna podraží **poplatek** za...**Poplatek** za vedení účtu.**Poplatek** ze psů.**Poplatky** za studium.Přístavní **poplatky**.Sazebník **poplatků**.Soudní **poplatek**.Storno **poplatek**.Televizní **poplatek**.Účtovat **poplatek**.Vybírat **poplatky**.Výše **poplatku**.

Opłata za aktywację.

Opłaty bankowe.

Opłata za przejazd autostradą (myto).

Opłata za ogłoszenie.

Abonament radiowo-telewizyjny.

Opłata lotniskowa.

Opłata manipulacyjna.

Od kwietnia wzrośnie opłata za...

Opłata za prowadzenie rachunku.

Podatek od psa.

Opłaty za studia.

Opłaty portowe.

Taryfikator opłat.

Opłata sądowa.

Opłata za anulowanie rezerwacji.

Abonament telewizyjny.

Naliczać opłatę.

Pobierać opłaty.

Wysokość opłaty.

Poptávka (f.)(po čem?) – popyt (m.)(na co?)Agregátní **poptávka**.Cenová elasticita **poptávky**.Efektivní **poptávka**.Individuální **poptávka**.Neuspokojená **poptávka**.Nízká **poptávka** vede k poklesu cen výrobků.**Poptávka** převyšuje nabídku.Tržní **poptávka**.Zákon klesající **poptávky**.

Popyt zagregowany.

Cenowa elastyczność popytu.

Popyt efektywny.

Popyt indywidualny.

Popyt niezaspokojony.

Niski popyt prowadzi do spadku cen produktów.

Popyt przewyższa podaż.

Popyt rynkowy.

Prawo malejącego popytu.

Porada (f.) – 1. porada, konsultacja 2. narada, konferencja

Porada byla skončena.

Právní **porada**.

Narada została zakończona.

Porada prawna.

Poradce (m.) – doradca

Daňový **poradce**.

Ekonomický **poradce**.

Investiční **poradce**.

Poradce pro oblast řízení.

Doradca podatkowy.

Doradca ekonomiczny.

Doradca inwestycyjny.

Konsultant ds. zarządzania.

Portfolio (n.) – portfel (m.)

Dynamické **portfolio**.

Investiční **portfolio**.

Konzervativní **portfolio**.

Optimální **portfolio**.

Vytvářet **portfolio**.

Vyvážené **portfolio**.

Portfel dynamiczny.

Portfel inwestycyjny.

Portfel konserwatywny.

Portfel optymalny.

Tworzyć portfel.

Portfel zrównoważony.

Pořádek (m.) – řad, porządek

Abecední **pořádek**.

Nové **pořádky**.

Zasedací **pořádek**.

Porządek alfabetyczny.

Nowe porządki.

Porządek obrad.

Postup (m.) – 1. awans 2. procedura (f.) 3. posuwanie się, postęp

Regulativní **postup**.

Výrobní **postup**.

Zjednodušený **postup**.

Procedura regulacyjna.

Technologia produkcji.

Uproszczona procedura.

Potíž (f.) – problem (m.), kłopot (m.), trudnosť

Dělat **potíže**.

Potíže v zaměstnání.

Přechodné finanční **potíže**.

Překonávat **potíže**.

Samé **potíže**.

V tom je celá **potíž**.

Sprawiać kłopoty.

Problemy w pracy.

Przejściowe problemy finansowe.

Pokonywać trudności.

Same kłopoty.

W tym tkwi cały problem.

Potřeba (f.) – potřeba

Uspokojit své **potřeby**.

Vnímání **potřeb** klientů.

Zaspokoić swoje potrzeby.

Dostrzeganie potrzeb klientów.

Povinnost (f.) – obowiązek (m.)

Banky mají **povinnost** hlásit podezřelé transakce.

Konat **povinnost**.

Nepříjemná **povinnost**.

Občanská **povinnost**.

Plnit své **povinnosti**.

Vízová **povinnost**.

Vyživovací **povinnost**.

Banki mają obowiązek zgłaszać podejrzone transakcje.

Spełniać obowiązek.

Niemity obowiązek.

Obowiązek obywatelski.

Wypełniać swoje obowiązki.

Obowiązek wizowy.

Obowiązek alimentacyjny.

Povolání (n.) – zawód (m.)

Minul se **povoláním**.

Svobodné **povolání**.

Voják z **povolání**.

Minął się z powołaniem.

Wolny zawód.

Żołnierz zawodowy.

Povolení (n.) – pozwolenie, zezwolenie

Stavební **povolení**.

Těžební **povolení**.

Udělit **povolení**.

Vydat **povolení**.

Získat **povolení**.

Pozwolenie na budowę.

Pozwolenie/Zezwolenie na wydobyćie.

Wydać pozwolenie/zezwolenie.

Wydać pozwolenie/zezwolenie.

Uzyskać pozwolenie/zezwolenie.

Požadavek (m.) – 1. wymóg, 2. żądanie (n.)

Hmotněprávní **požadavky**.
Má velké **požadavky**.
Klást **požadavky**.
Procesní **požadavky**.

Práce (f.) – praca

Administrativní **práce**.
Aktivně si hledat **práci**.
Bez **práce** nejsou koláče.
Bezpečnost **práce**.
Burza **práce**.
Byl spokojený s jejich **prací**.
Byli propuštěni z **práce**.
Dělal jsem svou **práci**.
Dobře placená **práce**.
Dočasná **práce**.
Dohoda o provedení **práce**.
Dokončovací **práce**.
Důchodci nám berou **práci**.
Honit do **práce**.
Inspektorát **práce**.
Jedou z **práce**.
Kdy se dáš do **práce**?
Lidé se bojí o **práci**.
Lidé se nedostali do **práce**.
Máme před sebou hodně **práce**.
Milióny lidí přijdou o **práci**.
Mladí bez **práce**.
Na východě není **práce**.
Nabídka **práce**.
Najít si **práci**.
Nástup do **práce**.
Neměl nic lepšího na **práci**.
Není to lehká **práce**.
Otrocká **práce**.
Povaha **práce**.
Pozitivní postoj k **práci**.
Práce doma.
Práce načerno.
Práce pod zemí.
Práce postupovala.
Přeřazení k výkonu jiných **prací**.
Přijít do **práce**.
Příležitostná **práce**.
Přípravné **práce**.
Pustit se do **práce**.
Rozsah **prací**.
Rozvrhnout si **práci**.
Ruce na **práci** nechybějí.
Samostatná **práce**.
Sezónní **práce**.
Sisyfova **práce**.
Skupinová **práce**.
Slohová **práce**.
Spěchal do **práce**.
Svářečské **práce**.
Těžká **práce**.
Trh **práce**.
Unavený z **práce**.
Vrátit se ke své **práci**.
Vysazení z **práce**.
Výsledky jejich společné **práce**.
Výsledky **práce**.
Vzít **práci**.
Zaevidovat se na úřadu **práce**.
Zákoník **práce**.

Wymogi merytoryczne.
Ma duże/wielkie wymagania.
Domagać się./Wymagać.
Wymogi proceduralne.

Praca administracyjna.
Aktywnie poszukiwać pracy.
Bez pracy nie ma kołaczy.
Bezpieczeństwo pracy.
Giełda pracy.
Był zadowolony z ich pracy.
Zostali zwolnieni z pracy.
Robiłem swoje.
Dobrze płatna praca.
Praca tymczasowa.
Umowa o dzieło.
(bud.) Prace wykończeniowe.
Emeryci zabierają nam pracę.
Gonić do pracy (kogoś).
Inspekcja pracy.
Jadą/Wracają z pracy.
(lit.) Kiedy przystąpisz do dzieła?
Ludzie boją się o pracę.
Ludzie nie dostali się do pracy.
Mamy przed sobą mnóstwo pracy.
Miliony ludzi stracą pracę.
Młodzi bez pracy.
Na wschodzie nie ma pracy.
Oferta pracy.
Znaleźć pracę.
Rozpoczęcie pracy.
Nie miał nic lepszego do roboty.
To nie jest łatwa praca.
Niewolnicza praca.
Charakter pracy.
Pozytywne podejście do pracy.
Praca w domu.
Praca na czarno.
Praca pod ziemią.
Praca posuwała się do przodu.
Przeniesienie na inne stanowisko.
Przyjść do pracy.
Praca dorywcza.
(bud.) Prace przygotowawcze.
Zabrać się do roboty.
Zakres prac.
Rozplanować pracę.
Nie brak/brakuje rąk do pracy.
Samodzielna praca.
Praca sezonowa.
Szyfowa praca.
Praca w grupach.
Wypracowanie.
Spieszył się do pracy.
Prace spawalnicze.
Ciężka praca.
Rynek pracy.
Zmęczony pracą.
Wrócić do swojej pracy/swojego zajęcia.
Lokaut.
Efekty ich wspólnej pracy.
Rezultaty pracy./Efekty pracy.
Podjąć pracę.
Zarejestrować się w urzędzie pracy.
Kodeks pracy.

Pracovat – pracować

Pracovat duševně.

Pracovat fyzicky.

Pracovat na volné noze.

Pracovat o prázdninách.

Pracovat od nevidím do nevidím.

Pracovat od rána do večera.

Pracovat od sedmi ráno.

Pracovat od slunka do slunka.

Pracovat šestnáct hodin denně.

Pracovat za minimální mzdu.

Pracować umysłowo.

Pracować fizycznie.

Pracować na wolnej stopie.

Pracować przez wakacje.

Pracować od rana do wieczora.

Pracować od rana do wieczora.

Pracować od siódmej rano.

Pracować od rana do wieczora.

Pracować szesnaście godzin dziennie.

Pracować za minimalną pensję.

Pracovní – roboczy, dotyczący pracy

Dlouhodobé **pracovní** místo s možností růstu.

Okresní **pracovní** úřad.

Pracovní cesta.

Pracovní den.

Pracovní nabídka.

Pracovní náplň.

Pracovní neschopnost.

Pracovní podmínky.

Pracovní poměr.

Pracovní poradenství.

Pracovní povolení.

Pracovní prostředí.

Pracovní skupina.

Pracovní smlouva.

Pracovní trh.

Pracovní týden.

Pracovní úřad.

Pracovní úvazek.

Pracovní volno.

Příjemné **pracovní** prostředí.

Ukončení **pracovního** poměru.

Vytvořit nová **pracovní** místa.

Długotrwałe miejsce pracy z możliwością awansu.

Powiatowy urząd pracy.

Delegacja./Podróż służbowa.

Dzień roboczy.

Oferta pracy.

Zakres obowiązków.

Niezdolność do pracy.

Warunki pracy.

Stosunek pracy.

Doradztwo zawodowe.

Pozwolenie na podjęcie pracy.

Środowisko pracy.

Grupa robocza.

Umowa o pracę.

Rynek pracy.

Tydzień pracy.

Urząd pracy.

Etat.

Dzień wolny od pracy.

Przyjemne środowisko pracy.

Ukończenie stosunku pracy.

Stworzyć nowe miejsca pracy.

Právní – prawny

Právní podmínky.

Právní poradce.

Právní prostředek.

Právní rádce.

Právní rozbor.

Právní řád.

Právní základ.

Warunki prawne.

Doradca prawny.

Środek prawny.

Radca prawny.

Analiza prawna.

Porządek prawny.

Podstawa prawna.

Právo (n.) – prawo

Autorská **práva**.

Dovolávat se svých **práv**.

Hlasovací **právo**.

Mít **právo** na své straně.

Mít svá **práva**.

Odvolací **právo**.

Pracovní **právo**.

Práva a povinnosti.

Právo na výměnu zboží.

Předkupní **právo**.

Přenosová **práva**.

Při dodržení základních **práv**.

Vlastnické **právo**.

Prawa autorskie.

Dochodzić swoich praw.

Prawo głosu.

Mieć prawo po swojej stronie.

Mieć swoje prawa.

Prawo do odwołania.

Prawo pracy.

Prawa i obowiązki.

Prawo do wymiany towaru.

Prawo pierwokupu.

Prawa do transmisji./Prawa transmisyjne.

Przy poszanowaniu praw podstawowych.

Prawo własności.

Privatizace (f.) – prywatyzacja

Kuponová **privatizace**.

Malá **privatizace**.

Pokus o **privatizaci**.

Velká **privatizace**.

Prywatyzacja kuponowa.

Mała prywatyzacja.

Próba prywatyzacji.

Wielka prywatyzacja.

Problém (m.) – problem

Dlouhodobý **problém**.

Finanční **problémy**.

Hlásit **problémy**.

Nečekaný **problém**.

Objevil se **problém**.

Problémy jsou v celé Evropě.

Problémy zůstávají nevyřešené.

Překonat **problémy** spojené s...

Řecko má vážné rozpočtové **problémy**.

Prodat – sprzedać

Prodat byt přes prostředníka.

Prodat firmu.

Prodej (m.) – sprzedaż (f.)

Akcie určené k **prodeji**.

Byt k **prodeji**.

Další **prodej**.

Internetový **prodej**.

Krátký **prodej**.

Na **prodej**.

Navýšení **prodejů**.

Obchodní zástupci vyjednávají podmínky **prodeje**.

Objednávkový **prodej**.

Peníze za **prodej** části akcií.

Praxe v **prodeji**.

Prodej aut stoupl o více než polovinu.

Prodej uniformy není trestným činem.

Přímý **prodej**.

Splátkový **prodej**.

Stáhnout z **prodeje**.

Výtěžek z **prodeje**.

Zvýšit **prodej**.

Prodejna (f.) – sklep (m.)

Podniková **prodejna**.

Prodejní – dotyczący sprzedaży

Prodejní kanál.

Prodejní metody.

Prodejní plán.

Prodejní výsledky.

Produkce (f.) – produkcja (m.)

Průmyslová **produkce**.

Produkční – produkcyjny

Produkční činnost.

Produkční funkce.

Produkt (m.) – produkt

Charakteristika a popis **produktu**.

Hrubý domácí **produkt**.

Hrubý národní **produkt**.

Jméno **produktu**.

Objednaný **produkt**.

Plánování, tvorba a inovace **produktů**.

Pojistný **produkt**.

Projekt (m.) – projekt

Koordinace **projektu**.

Długotrwały problem.

Problemy finansowe.

Zgłaszać problemy.

Nieoczekiwany problem.

Pojawił się problem.

Problemy są w całej Europie.

Problemy pozostają nierozwiązane.

Pokonać problemy związane z...

Grecja ma poważne problemy z budżetem.

Sprzedać mieszkanie przez pośrednika.

Sprzedać firmę.

Akcje przeznaczone na sprzedaż.

Mieszkanie na sprzedaż.

Odsprzedaż.

Sprzedaż internetowa.

Krótká sprzedaż.

Na sprzedaż.

Zwiększenie sprzedaży.

Przedstawiciele handlowi negocjują warunki sprzedaży.

Sprzedaż na zamówienie.

Pieniądże ze sprzedaży części akcji.

Doświadczenie/Praktyka w sprzedaży.

Sprzedaż samochodów wzrosła o ponad połowę.

Sprzedaż munduru nie jest przestępstwem.

Sprzedaż bezpośrednia.

Sprzedaż ratalna.

Wycofać ze sprzedaży.

Dochód ze sprzedaży.

Zwiększyć sprzedaż.

Sklep firmowy.

Kanał sprzedaży.

Metody sprzedaży.

Plan sprzedaży.

Wyniki sprzedaży.

Produkcja przemysłowa.

Działalność produkcyjna.

Funkcja produkcyjna.

Charakterystyka i opis produktu.

Produkt krajowy brutto.

Produkt narodowy brutto.

Nazwa produktu.

Zamówiony produkt.

Planowanie, tworzenie i innowacja produktów.

Produkt ubezpieczeniowy.

Koordinacja projektu.

Propouštět – zwalniać
Firmy **propouštějí** stovky lidí.

Firmy zwalniają setki ludzi.

Provize (f.) – prowizja
Vybírat **provizi**.

Pobierać prowizję.

Provozní – *dotyčacy działalności*

Provozní cyklus.
Provozní kapitál.
Provozní plán.
Provozní výnosy.
Zisk z **provozních** činností.

Cykl działalności.
Kapitał obrotowy.
Plan operacyjny.
Przychody operacyjne.
Zysk na działalności operacyjnej.

Průmysl (m.) – przemysł

Dřevozpracující **průmysl**.
Filmový **průmysl**.
Keramický **průmysl**.
Kožené **průmysl**.
Obuvnický **průmysl**.
Papírenský **průmysl**.
Potravinářský **průmysl**.
V oděvním **průmyslu** je poměrně silná konkurence.

Przemysł drzewny.
Przemysł filmowy.
Przemysł ceramiczny.
Przemysł skórzany.
Przemysł obuwniczy.
Przemysł papierniczy.
Przemysł spożywczy.
W przemyśle odzieżowym jest stosunkowo silna

Přebytek (m.) – nadwyżka (f.)

Exportní **přebytek**.
Obchodní **přebytek**.
Spotřebitelský **přebytek**.
Zemědělské **přebytky**.

Nadwyżka eksportu.
Nadwyżka handlowa.
Nadwyżka konsumenta.
Nadwyżki rolne.

Předpis (m.) – przepis

Bezpečnostní **předpisy**.
Neporušili žádný **předpis**.
Podle **předpisu**.

Przepisy bezpieczeństwa.
Nie złamali żadnego przepisu.
Zgodnie z przepisem.

Předseda (f.) – przewodniczący

Dlouholetý **předseda**.
Předseda představenstva.

Wieloletni przewodniczący.
Przewodniczący zarządu.

Převzetí (n.) – przejęcie

Nepřátelské **převzetí**.
Přátelské **převzetí**.

Wrogie przejęcie.
Przyjacielskie przejęcie.

Příjem (m.) – 1. dochód 2. prychód 3. odbiór

Čistý **příjem**.
Daň z **příjmu**.
Hrubý **příjem**.
Příjem zboží.
Trvalý **příjem**.
Základní **příjem**.

Dochód netto./Przychód netto.
Podatek dochodowy.
Dochód netto./Przychód brutto.
Odbiór towaru.
Stały dochód.
Dochód podstawowy.

Přijít – 1. přijść 2. stracić (co?)

Přijít o licenci.
Přijít o všechno.

Stracić licencję.
Stracić wszystko.

Příležitost (f.) – okazja

Akviziční **příležitost**.
Investiční **příležitost**.
Náklady obětované **příležitosti**.
Propást **příležitost**.

Okazja do przejęcia/na przejęcie.
Okazja inwestycyjna.
Koszty alternatywne.
Zaprzepaścić okazję.

Příspěvek (m.) – 1. składka (f.) 2. wkład 3. wpis 4. artykuł 5. zasiłek

Členský **příspěvek**.
Příspěvek na bydlení.
Příspěvek na péči.
Rodičovský **příspěvek**.
Upravit **příspěvek**.

Składka członkowska
Zasiłek mieszkaniowy.
Zasiłek opiekuńczy.
Zasiłek wychowawczy.
Edytować wpis.

Přístup (m.) – 1. dostęp 2. podejście (n.)

Individuální **přístup**.

Tvůrčí **přístup**.

Získali **přístup** k různým údajům.

Indywidualne podejście.

Kreatywność.

Uzyskali dostęp do różnych danych.

Půjčka (f.) – pożyczka

Bezúročná **půjčka**.

Částka **půjčky**.

Poskytnout **půjčku**.

Rychlá **půjčka**.

Splácet **půjčku**.

Spotřebitelská **půjčka**.

Pożyczka nieoprocentowana.

Kwota pożyczki.

Udzielić pożyczki.

Chwilówka.

Splacać pożyczkę.

Pożyczka konsumencka.

Rada (f.) – rada

Dozorčí **rada**.

Rada nadzorcza.

Rating (m.) – rating

Rating emise.

Rating emitenta.

Úvěrový **rating**.

Rating emisji.

Rating emitenta.

Rating kredytowy.

Ratingový – ratingowy

Ratingová agentura.

Ratingová stupnice.

Ratingové hodnocení.

Agencja ratingowa.

Skala ratingowa.

Ocena ratingowa.

Recese (f.) – recesja

Dvojí **recese**.

Prohlubující se **recese**.

Upadnout do **recese**.

Podwójna recesja.

Pogłębiająca się recesja.

Popaść w recesję.

Reforma (f.) – reforma

Penzijní **reforma**.

Reforma zdravotnictví.

Reforma emerytalna.

Reforma służby zdrowia.

Reklama (f.) – reklama

Blok **reklam**.

Klamavá **reklama**.

Neonová **reklama**.

Outdoorová **reklama**.

Podprahová **reklama**.

Přerušit film **reklamami**.

Reklama na počítač.

Reklamě chyběl nápad.

Srovnávací **reklama**.

Světelná **reklama**.

Venkovní **reklama**.

Zadavatel **reklamy**.

Zhlédnout **reklamu**.

Blok reklamowy.

Reklama wprowadzająca w błąd.

Reklama neonowa.

Reklama zewnętrzna.

Reklama podprogowa.

Przerwać film reklamami.

Reklama komputera.

Reklamie brakowało pomysłu.

Reklama porównawcza.

Reklama świetlna.

Reklama zewnętrzna.

Reklamodawca.

Obejrzeć reklamę.

Reklamace (f.) – reklamacja

Na pozdější **reklamace** nebude brán zřetel.

Neoprávněná **reklamace**.

Odmítnout **reklamaci**.

Podat **reklamaci**.

Přijmout **reklamaci**.

Uznat **reklamaci**.

Vyřídit **reklamaci**.

Zamítnout **reklamaci**.

Po odejściu od kasy reklamacji nie uwzględnia się.

Nieuzasadniona reklamacja.

Odrzucić reklamację.

Złożyć reklamację.

Przyjąć reklamację.

Uznać reklamację.

Rozpatrzyć reklamację.

Odrzucić reklamację.

Reklamní – reklamowy

Reklamní agentura.
Reklamní kampaň.
Reklamní předmět.
Reklamní přestávka.
Reklamní textař
Reklamní textařka
Reklamní zásilka.

Agencja reklamowa.
Kampania reklamowa.
Gadżet reklamowy.
Przerwa reklamowa./ Przerwa na reklamy.
Copywriter. (*Mężczyzna*)
Copywriter. (*Kobieta*)
Przesyłka reklamowa.

Riziko (n.) – ryzyko

Analýza rizik.
Investiční riziko.
Kryté riziko.
Nákup bez rizika.
Ohodnocení rizika.
Podstoupit riziko.
Posouzení rizika.
Rizika související s transakcí.
Riziko bylo obrovské.
Rozložení rizika.
Rozložit riziko.
Zvýšené obchodní riziko.

Analiza ryzyka.
Ryzyko inwestycyjne.
Ryzyko objęte ubezpieczeniem.
Zakupy bez ryzyka.
Ocena ryzyka.
Podjąć ryzyko.
Ocena ryzyka.
Ryzyka związane z transakcją.
Ryzyko było ogromne.
Podział ryzyka.
Rozłożyć ryzyko.
Podwyższone ryzyko handlowe.

Rozdíl (m.) – różnica (f.)

Bez rozdílu věku.
Cenové rozdíly.
Jsou určité rozdíly.
Na rozdíl od tvrzení komise.
Rozdíl je jen pět set korun.
Výrazný rozdíl.

Bez względu na wiek.
Różnice w cenach.
Są pewne różnice.
Wbrew temu, co twierdzi komisja.
Różnica wynosi tylko pięćset korun.
Wyraźna/Znaczna różnica.

Rozhodnutí (n.) – decyzja (f.)

Doručení rozhodnutí.
Hospodářské rozhodnutí.
Investiční rozhodnutí.
Nákupní rozhodnutí.
Naše rozhodnutí bude záviset na konkrétní situaci.

Doręczenie decyzji.
Decyzja gospodarcza.
Decyzja inwestycyjna.
Decyzja o zakupie.
Nasza decyzja będzie uzależniona od konkretnej sytuacji.
Odkładać decyzję.
Uzasadnić swoją decyzję.
Odwołała się od decyzji.
Zasadność decyzji.
Wpłynąć na decyzję.
Decyzja nie była łatwa.
Decyzja zapadła w ubiegłym tygodniu.
Orzeczenie sądu./Decyzja sądu.
Podjąć decyzję.
Podjąć właściwą decyzję.
W życiu codziennym podejmujemy setki decyzji.
Decyzja odmowna.
Negatywna decyzja.
Unieważnić decyzję.

Odkládat rozhodnutí.
Odůvodnit svoje rozhodnutí.
Odvolala se proti rozhodnutí.
Opodstatnění rozhodnutí.
Ovlivnit rozhodnutí.
Rozhodnutí nebylo snadné.
Rozhodnutí padlo minulý týden.
Soudní rozhodnutí.
Učinit rozhodnutí.
Učinit správné rozhodnutí.
V denním životě děláme stovky rozhodnutí.
Zamítavé rozhodnutí.
Záporné rozhodnutí.
Zrušit rozhodnutí.

Rozpočet (m.) – budżet

Návrh státního rozpočtu na příští rok.
Provedení rozpočtu.
Překročit rozpočet.
Rozpočet domácnosti.
Rozpočet na reklamu.
Rozpočet podniku.
Rozpočet pro příští rok.
Sestavit rozpočet.
Schodek rozpočtu.
Skromný rozpočet.
Souhrnný rozpočet Evropské unie.
Státní rozpočet.

Projekt budżetu państwa na przyszły rok.
Wykonanie budżetu.
Przekroczyć budżet.
Budżet gospodarstwa domowego.
Fundusz reklamowy./Budżet na reklamę.
Budżet przedsiębiorstwa.
Budżet na przyszły rok.
Opracować budżet.
Deficyt budżetowy.
Skromny budżet.
Budżet ogólny Unii Europejskiej.
Budżet państwa.

Rozpočtový – budžetový

Rozpočtová přímka.
Rozpočtová rezerva.
Rozpočtový deficit.
Rozpočtový schodek.

Krzywa budżetu./Krzywa budżetowa.
Rezerwa budżetowa.
Deficyt budżetowy.
Deficyt budżetowy.

Rozvoj (m.) – rozwój

Pokles **rozvoje**.
Rozvoj hospodářství.
Trvale udržitelný **rozvoj**.

Regresja.
Rozwój gospodarki.
Zrównoważony rozwój.

Růst (m.) – wzrost

Argentinci jsou na **růst** cen zvyklí.
Desetiprocentní **růst**.
Hospodářský **růst**.
Růst inflace.
Růst tržeb.

Argentyńczycy są przyzwyczajeni do wzrostu cen.
Dziesięcioprocentowy wzrost.
Wzrost gospodarczy.
Wzrost inflacji.
Wzrost obrotów.

Ředitel (m.) – dyrektor

Divadelní **ředitel**.
Jmenovat **ředitele**.
Obchodní **ředitel**.
Odvolat **ředitele**.
Sportovní **ředitel**.
Výrobní **ředitel**.

Dyrektor teatru.
Mianować dyrektora.
Dyrektor handlowy.
Odwołać dyrektora.
Dyrektor sportowy.
Dyrektor ds. produkcji.

Řešení (n.) – rozwiązanie

Dočasné **řešení**.
Ideální **řešení**.
Kompromisní **řešení**.
Konečné **řešení**.
Levnější **řešení**.
Navrhl **řešení**.
Nečekané **řešení**.
Nevidím jiné **řešení**.
Provizorní **řešení**.
Smírčí **řešení**.

Tymczasowe rozwiązanie.
Idealne rozwiązanie.
Kompromisowe rozwiązanie.
Ostateczne rozwiązanie.
Tańsze rozwiązanie.
Zaproponował rozwiązanie.
Niespodziewane/Nieoczekiwane rozwiązanie.
Nie widzę innego rozwiązania.
Prowizoryczne rozwiązanie.
Rozwiązanie ugodowe.

Řízení (n.) – 1. kierowanie, prowadzenie 2. postępowanie

Daňové **řízení**.
Disciplinární **řízení**.
Exekuční **řízení**.
Insolvenční **řízení**.
Některá **řízení** se táhnou i léta.
Poradce pro oblast **řízení**.
Řízení práce laboratoře.
Řízení týmu konstruktérů.
Smírčí **řízení**.
Soudní **řízení**.
Správní **řízení**.
Účastníci **řízení**.
Výběrové **řízení**.

Postępowanie podatkowe.
Postępowanie dyscyplinarne.
Postępowanie komornicze.
Postępowanie upadłościowe.
Některé postępowania ciągną się latami.
Konsultant ds. zarządzania.
Kierowanie pracą laboratorium.
Kierowanie grupą konstruktorów.
Postępowanie ugodowe.
Postępowanie sądowe.
Postępowanie administracyjne.
Strony postępowania.
Przetarg.

Sazba (f.) – 1. (ekon.) stopa 2. taryfa, skład 3. skład (zeczerski)

Celní **sazba**.
Daňová **sazba**.
Odpisová **sazba**.
Opětovný růst úrokových **sazeb**.
Proměnlivá **sazba**.
Sazba daně.
Sazba mezibankovního swapu.
Sazba subvence.
Sazba zboží.
Sjednocení **sazby** DPH.
Stanovit úrokovou **sazbu**.
Úroková **sazba** pevná.

Taryfa celna.
Taryfa podatkowa.
Stawka amortyzacji.
Ponowny wzrost stóp procentowych.
Zmienna stopa oprocentowania.
Stawka podatku.
Międzybankowa stopa swapowa.
Stopa subsydiowana.
Taryfa towarowa.
Ujednolicenie stawki VAT.
Ustalić stopę procentową.
Stała stopa oprocentowania.

Úroková **sazba** pohyblivá.
Úroková **sazba**.
Základní **sazba**.

Sektor (m.) – sektor

Sektor služeb.
Soukromý **sektor**.
Veřejný **sektor**.
Zemědělský **sektor**.

Seznam (m.) – wykaz, spis, lista (f.)

Abecední **seznam**.
Být v **seznamu**.
Nákupní **seznam**.
Seznam podmínek.
Seznam uvedený v čl. 5 odst. 1.
Seznam žadatelů.
Tajný **seznam**.
Telefonní **seznam**.

Síla (f.) – siła

Kupní **síla**.
Levná pracovní **síla**.
Pracoval ze všech **sil**.
Pracovní **síla**.
Spojit **síly**.
To je nad mé **síly**.

Situace (f.) – sytuacja

Bezvýchodná **situace**.
Finanční **situace**.
Katastrofální **situace**.
Měli jsme **situaci** pod kontrolou.
Nalézt východisko ze **situace**.
Okomentovat **situaci**.
Situace byla opravdu těžká.
Situace je jasná.
Situace je vážná.
Situace na Slovensku je výrazně lepší.
Situace na trhu.
Situace se mění ze dne na den.
Situace se zhoršuje.
Situace se zlepšuje.
Zhodnocení **situace**.

Skupina (f.) – grupa

Akciónářská **skupina**.
Cílová **skupina**.
Finanční **skupina**.
Mediální **skupina**.
Platová **skupina**.
Pracovní **skupina**.
Skupina soupojištění.

Sleva (f.) – ulga, знижка

Lákat zákazníky na **slevy**.
Poskytovat **slevu**.
Průkaz na **slevu**.
Sleva na zemědělské dani.
Využít **slevu**.

Dynamiczna stopa oprocentowania.
Stopa procentowa.
Stopa podstawowa.

Sektor usług.
Sektor prywatny.
Sektor publiczny.
Sektor rolniczy.

Alfabetyczna lista.
Znajdować się na liście.
Lista zakupów.
Wykaz wymogów.
Wykaz, o którym mowa w art. 5 ust. 1.
Wykaz wnioskodawców.
Tajna lista.
Książka telefoniczna.

Siła nabywcza.
Tania siła robocza.
Pracował ze wszystkich sił.
Siła robocza.
Połączyć siły.
To jest ponad moje siły.

Sytuacja bez wyjścia.
Sytuacja finansowa.
Katastrofalna sytuacja.
Sytuację mieliśmy pod kontrolą.
Znaleźć wyjście z sytuacji.
Skomentować sytuację.
Sytuacja była naprawdę ciężka/trudna.
Sytuacja jest jasna.
Sytuacja jest poważna.
Na Słowacji sytuacja jest znacznie lepsza.
Sytuacja na rynku.
Sytuacja zmienia się z dnia na dzień.
Sytuacja się pogarsza.
Sytuacja się poprawia.
Ocena sytuacji.

Grupa akcjonariuszy.
Grupa docelowa.
Grupa finansowa.
Grupa medialna.
Grupa uposażeniowa.
Grupa robocza.
Grupa koasekurująca.

Przyciągać klientów zniżkami.
Udzielać zniżki.
Dokument uprawniający do zniżki.
Ulga w podatku rolnym.
Skorzystać ze zniżki/ulgi.

Služba (f.) – 1. služba 2. služba, posada 3. usługa 4. dyżur (m.)

Bankovní služby .	Usługi bankowe.
Konat službu .	Pełnić służbę./Pełnić dyżur.
Kopírovací služby .	Usługi ksero.
Nabídka služeb .	Oferta usług.
Nabízené služby .	Oferowane usługi.
Oblast služeb .	Sektor usług./Sektor usługowy.
Pít ve službě .	Pić na służbie.
Podpora na poradenské služby .	Pomoc na usługi doradcze.
Podpůrné služby v oblasti inovací.	Usługi wsparcia innowacji.
Pohřební služba .	Zakład pogrzebowy.
Pohřebnické služby .	Usługi pogrzebowe.
Pojišťovací služby .	Usługi ubezpieczeniowe.
Poskytování služeb za protiplnění.	Odplatne świadczenie usług.
Poskytovatel služeb .	Usługodawca.
Poštovní služby .	Usługi pocztowe
Sektor služeb .	Sektor usług./Sektor usługowy.
Silniční služba .	Służba drogowa.
Služba je anonymní.	Usługa jest anonimowa.
Telekomunikační služby .	Usługi telekomunikacyjne.
Veřejně prospěšné služby .	Usługi użyteczności publicznej.
Zboží a služby vyvážené ze Švýcarska.	Towary i usługi eksportowane ze Szwajcarii.

Služební – służbowy

Služební auto.	Samochód służbowy.
Služební mobil.	Służbowy telefon komórkowy.

Směnečný – wekslowy

Směnečný závazek.	Zobowiązanie wekslowe.
Směnečná suma.	Suma wekslowa.
Směnečné právo.	Prawo wekslowe.
Směnečný úvěr.	Kredyt wekslowy.

Směnka (f.) – weksel (m.)

Cizí směnka .	Weksel obcy.
Depozitní směnka .	Weksel depozytowy.
Předložení směnky .	Okazanie weksla.
Přijetí směnky .	Przyjęcie weksla.
Směnka vlastní.	Weksel własny.
Splatnost směnky .	Splątność weksla.
Vydat směnku .	Wystawić weksel.
Vydavatel směnky .	Wystawca weksla.
Výstavce směnky .	Wystawca weksla
Zajišťovací směnka .	Weksel zabezpieczający.

Smlouva (f.) – umowa

Délka trvání smlouvy .	Czas trwania umowy.
Koaliční smlouva .	Umowa koalicyjna.
Nájemní smlouva .	Umowa najmu.
Nespěchat s podepisováním smluv .	Nie śpieszyć się z podpisywaniem umów.
Nestanoví-li uvedená smlouva jinak.	Chyba, że umowa stanowi inaczej.
Odstoupení od smlouvy .	Odstąpienie od umowy.
Odstoupit od smlouvy .	Odstąpić od umowy.
Počet nových smluv klesl.	Liczba nowych umów spadła.
Pracovní smlouva .	Umowa o pracę.
Pro účely této smlouvy .	Do celów niniejszej umowy.
Prodloužit smlouvu .	Przedłużyć umowę.
Provádění smlouvy .	Wykonywanie umowy.
Předmět smlouvy .	Przedmiot umowy.
Sepsat smlouvu .	Spisać umowę.
Sestavit smlouvu .	Sporządzić umowę.
Smlouva na dobu neurčitou.	Umowa na czas nieokreślony.
Smlouva na dobu určitou.	Umowa na czas określony.
Smlouva o pronájmu.	Umowa najmu.
Smlouva o převodu vlastnictví.	Umowa przeniesienia własności.
Smlouva o výkonu funkce.	Umowa o pełnieniu funkcji.
Smlouvy budou podepsány do konce roku.	Umowy zostaną podpisane do końca roku.

Splnit **smlouvu**.
Ústní **smlouva**.
Uzavřít **smlouvu**.
Vyhотовit **smlouvu**.
Vyplývat ze **smlouvy**.
Vzory **smluv**.
Zástavní **smlouva**.

Smluvní – umowny

Smluvní odměna.
Smluvní strany.
Smluvní typ.
Smluvní závazky.

Souhlas (m.) – zgoda (f.)

Jednat v **souhlasu** s usnesením.
Předběžný **souhlas**.
Se **souhlasem** obou stran.
Vyslovit **souhlas**.
Žádat o **souhlas**.

Soukromý – prywatny

Soukromá klientela.
Soukromé vlastnictví.

Soutěž (f.) – konkurs (m.)

Hospodářská **soutěž**.
Ligová **soutěž**.
Pravidla **soutěže**.
Přihlásit se do **soutěže**.
Soutěž krásy.
Soutěž o ceny.
Soutěž pro každého.
Televizní **soutěž**.
Veřejná **soutěž**.
Vypadl ze **soutěže**.
Výsledky **soutěže**.
Zúčastnit se **soutěže**.

Splátka (f.) – rata

Koupit něco na **splátky**.
Nakupovat na **splátky**.
Nákup na **splátky**.
Odpuštění **splátek**.
Platit ve **splátkách**.
Počet **splátek**.
Rozdělení na **splátky**.
Rozložit do **splátek**.
Výhodné **splátky**.

Splátkový – ratalny

Splátkový kalendář.
Splátkový prodej.

Společnost (f.) – 1. spółka 2. społeczeństwo (n.) 3. towarzystwo (n.)

Akciová **společnost**.
Akt, kterým se **společnost** zakládá.
Dceřiná **společnost**.
Družstevní **společnost**.
Kurýrní **společnost**.
Investiční **společnost**.
Kapitálová **společnost**.
Nebankovní **společnost**.
Obchodní **společnost**.
Ropná **společnost**.
Společnost bude sídlit v Chicagu.

Wywiązać się z umowy.
Umowa ustna.
Zawrzeć umowę.
Sporządzić umowę.
Wynikać z umowy.
Wzory umów.
Umowa zastawu.

Wynagrodzenie umowne.
Strony./Strony umowy./Umawiające się strony.
Rodzaj umowy.
Zobowiązania wynikające z umowy.

Postępować zgodnie z uchwałą.
Wstępna zgoda.
Za zgodą obu stron.
Wyrazić zgodę.
Prosić o zgodę.

Klienci indywidualni.
Własność prywatna.

Konkurencja.
Rozgrywki ligowe.
Regulamin konkursu.
Zgłosić się do konkursu.
Konkurs piękności.
Konkurs z nagrodami.
Konkurs dla każdego.
Teleturniej.
Przetarg.
Odpadł z konkursu.
Wyniki konkursu.
Wziąć udział w konkursie.

Kupić coś na raty.
Kupować na raty.
Zakup/Zakupy na raty.
Umorzenie rat.
Płacić na raty.
Liczba rat.
Rozłożenie na raty.
Rozłożyć na raty.
Dogodne raty.

Plan spłaty.
Sprzedaż ratalna.

Spółka akcyjna.
Akt założycielski spółki.
Spółka córka
Spółdzielnia.
Firma kurierska.
Spółka inwestycyjna.
Spółka kapitałowa.
Instytucja parabankowa.
Spółka handlowa.
Koncern naftowy.
Spółka będzie miała siedzibę w Chicagu.

Společnost nesmí upisovat vlastní akcie.

Trvání **společnosti**.

Uplatňovat dominantní vliv na jinou **společnost**.

Vytváření strategie **společnosti**.

Založit **společnost**.

Spolupráce (f.) – spolupráca

Hospodářská **spolupráce**.

Mezinárodní **spolupráce**.

Nabídnout **spolupráci**.

Operativní **spolupráce**.

Přerušit **spolupráci**.

Vědomá **spolupráce**.

Zavázat se ke **spolupráci**.

Spotřebitel (m.) – konsument

Důvěra **spotřebitelů**.

Konečný **spotřebitel**.

Možnosti **spotřebitele**.

Rovnováha **spotřebitele**.

Sdružení obrany **spotřebitelů**.

Spotřebitel uspokojuje své potřeby.

Teorie **spotřebitele**.

Trh **spotřebitele**.

Spotřebitelský – konsumentencki

Spotřebitelská inflace.

Spotřebitelský přebytek.

Spotřebitelský úvěr.

Správa (f.) – 1. zarząd (m.) 2. administracja (f.)

Nucená **správa**.

Správa nemovitostí.

Správce (m.) – zarządca, administrator

Insolvenční **správce**.

Konkurzní **správce**.

Správce nemovitosti.

Správce serveru.

Stát (m.) – państwo (n.)

Členský **stát**.

Moderní **stát**.

Pomoc od **státu**.

Sociální **stát**.

Stát nemá peníze na nové dálnice.

Zásah **státu**.

Statek (m.) – dobro (n.)

Giffenův **statek**.

Luxusní **statek**.

Méněcenný **statek**.

Nehmotné **statky**.

Normální **statek**.

Soukromý **statek**.

Veřejný **statek**.

Statistika (f.) – statystyka

Nejnovější **statistiky**.

Akcie společnosti ne mohou být obehmowane przez ni sama.

Czas trwania spółki.

Wywierac dominujacy wplyw na inną spółkę.

Opracowywanie strategii firmy.

Zalozyć spółkę.

Współpraca gospodarcza.

Współpraca międzynarodowa.

Zaproponowac współprace.

Współpraca operacyjna.

Przerwac współprace.

Świadoma współpraca.

Zobowiazac się do współpracy.

Zaufanie konsumentów.

Konsument ostateczny.

Możliwości konsumenta.

Równowaga konsumenta.

Stowarzyszenie Ochrony Konsumenta.

Konsument zaspokaja swoje potrzeby.

Teoria wyboru konsumenta.

Rynek konsumenta.

Inflacja konsumentencka.

Nadwyżka konsumenta.

Kredyt konsumpcyjny.

Zarząd komisaryczny.

Zarząd nieruchomości.

Syndyk masy upadłościowej.

Syndyk masy upadłościowej.

Zarządca nieruchomości.

Administrator serwera.

Państwo członkowskie.

Nowoczesne państwo.

Pomoc państwa.

Państwo opiekuńcze.

Państwo nie ma pieniędzy na nowe autostrady.

Interwencja państwa.

Dobro Giffena.

Dobro luksusowe.

Dobro podrzędne.

Dobra niematerialne.

Dobro normalne.

Dobro prywatne.

Dobro publiczne.

Najnowsze statystyki.

Státní – państwowy

Státní bankrot.
Státní dluh.
Státní dluhopis.
Státní dotace.
Státní podnik.
Státní pokladna.
Státní pomoc.
Státní rozpočet.

Bankruktwo państwa.
Dług państwowy.
Obligacja skarbową.
Dotacje rządowe.
Spółka Skarbu Państwa.
Skarb Państwa.
Pomoc państwa.
Budżet państwa.

Stávka (f.) – strajk (m.)

Divoká **stávka**.
Generální **stávka**.
Odložit **stávku**.
Okupační **stávka**.
Právo na **stávku**.
Přerušit **stávku**.
Připojit se k **stávce**.
Rotující **stávka**.
Stávka odborů ve Francii.
Stávka ochromila zemi.
Vstoupit do **stávky**.
Všeobecná **stávka**.
Výstražná **stávka**.
Vyzvat ke **stávce**.
Zahájit **stávku**.

Dziki strajk.
Strajk generalny.
Przełożyć strajk.
Strajk okupacyjny.
Prawo do strajku.
Przerwać strajk.
Przyłączyć się do strajku.
Strajk rotacyjny.
Strajk związków zawodowych we Francji.
Strajk sparaliżował kraj.
Rozpocząć strajk.
Strajk powszechny.
Strajk ostrzegawczy.
Wezwać do strajku.
Rozpocząć strajk.

Stávkový – strajkový

Vyhlásit **stávkovou** pohotovost.

Ogłosić pogotowie strajkowe.

Stížnost (f.) – skarga

Písemná **stížnost**.
Podat **stížnost**.

Pisemna skarga.
Złożyć skargę.

Styk (m.) – 1. kontakt, stosunek 2. styk, zetknięcie (n.)

Být ve **styku**.
Mezinárodní **styky**.
Mít **styky**.
Obchodní **styky**.
Přijít do **styku**.
Navázat **styky**.
Udržovat **styky**.

Być w kontakcie.
Stosunki międzynarodowe.
Mieć układy.
Stosunki handlowe.
Wejść w kontakt.
Nawiązać stosunki.
Utrzymywać stosunki/kontakty.

System (m.) – system

Penzijní **system**.

System emerytalny.

Šetřit – oszczędzać

Šetřit na lidech.
Šetřit plynem.
Vláda bude **šetřit**.

Oszczędzać na ludziach.
Oszczędzać gaz.
Rząd będzie oszczędzać.

Škoda (f.) – szkoda

Sčítat **škody**.
Hmotná **škoda**.
Likvidace **škody**.
Nahlásit **škodu**.
Odpovědnost za **škodu**.
Oznámení o **škodě**.
Škoda na zdraví.
Utrpět **škodu**.
Výše **škody**.
Zaplatím všechny **škody**.
Způsobit **škodu**.

Liczyć/Podliczać szkody.
Szkoda materialna.
Likwidacja szkody.
Zgłosić szkodę.
Odpowiedzialność za szkodę.
Zgłoszenie szkody.
Uszczerbek na zdrowiu.
Ponieść szkodę.
Wysokość szkody.
Zapłać za wszystkie szkody.
Wyrządzić szkodę.

Tajemství (n.) - tajemnica (f.)

Bankovní **tajemství**.
Daňové **tajemství**.
Obchodní **tajemství**.
Tajemství úspěchu.
Veřejné **tajemství**.

Tajemnica bankowa.
Tajemnica podatkowa.
Tajemnica handlowa.
Tajemnica sukcesu.
Tajemnica poliszynela.

Telefon (m.) - telefon

Být na **telefonu**.
Domácí **telefon**.
Mobilní **telefon**.
Odpojit **telefon**.
U **telefonu**.
Zablokovat **telefon**.

Być pod telefonem.
Domofon.
Telefon komórkowy.
Odłączyć telefon.
Przy telefonie.
Zablokować telefon.

Továrna (f.) (na co?) – fabryka (czego?)

Nejmodernější **továrna** v Evropě.
Pracoval jako dělník v **továrně**.
Továrna na výrobu hraček.
Uzavřít **továrnu**.
Volkswagen plánuje výstavbu nových **továren**.

Najnowocześniejsza fabryka w Europie.
Pracował jako robotnik w fabryce.
Fabryka produkująca zabawki.
Zamknąć fabrykę.
Volkswagen planuje budowę nowych fabryk.

Transakce (f.) - transakcja

Oznamování podezřelých **transakcí**.
Provádět **transakce**.
Provést **transakci**.
Rizika související s **transakcí**.

Powiadamanie o podejranych transakcjach.
Przeprowadzać transakcje./Dokonywać transakcji.
Przeprowadzić transakcję.
Ryzyka związane z transakcją.

Trh (m.) – rynek

Bleší **trh**.
Býčí **trh**.
Ceny na **trzích**.
Černý **trh**.
Dobýt **trh**.
Dominantní postavení na **trhu**.
Finanční **trh**.
Itálie otevře pracovní **trh**.
Jednička na **trhu**.
Jednotný **trh**.
Konkurence na **trhu** tlačí ceny dolů.
Korekce **trhu**.
Liberalizace **trhu**.
Medvědí **trh**.
Měnový **trh**.
Mezera na **trhu**.
Mezibankovní **trh**.
Mimoburzovní **trh**.
Mít silnou pozici na **trhu**.
Na **trhy** se vrátil optimismus.
Nabídnout nejnižší ceny na **trhu**.
Nálada na **trhu**.
Nasycení **trhu**.
Nejistota na **trzích**.
Neviditelná ruka **trhu**.
Ochrana **trhu**.
Pojistný **trh**.
Pravidla **trhu**.
Primární **trh**.
Prodat na černém **trhu**.
Prostřední **trh**.
Průzkum **trhu**.
Realitní **trh**.
Regulace **trhu**.
Rozvíjející se **trhy**.
Sekundární **trh**.
Skulina na **trhu**.

Pchli targ.
Hossa./Rynek byka.
Ceny na rynkach.
Czarny rynek.
Podbić rynek.
Dominująca pozycja na rynku.
Rynek finansowy.
Włochy otworzą rynek pracy.
Numer jeden na rynku.
Rynek jednolity.
Konkurencja na rynku ciągnie ceny w dół.
Korekta na rynku.
Liberalizacja rynku.
Bessa./Rynek niedźwiedzia.
Rynek walutowy.
Luka na rynku./Nisza na rynku.
Rynek międzybankowy.
Rynek pozagiełdowy.
Mieć silną pozycję na rynku.
Na rynki powrócił optymizm.
Zaoferować najniższe ceny na rynku.
Nastrój na rynku.
Nasycenie rynku.
Niepewność na rynkach.
Niewidzialna ręka rynku.
Ochrona rynku.
Rynek ubezpieczeń.
Reguły rynku.
Rynek pierwotny.
Sprzedać na czarnym rynku.
Rynek pośredni.
Badanie rynku.
Rynek nieruchomości.
Regulacja rynku.
Rynki rozwijające się.
Rynek wtórny.
Nisza na rynku.

Společný **trh**.
Stavební **trh**.
Středoevropské **trhy**.
Trh je nasycen.
Trh s cennými papíry.
Trh s elektřinou.
Trh s nemovitostmi.
Trh s vládními dluhopisy.
Trh se rozvíjí.
Trh výrobních faktorů.
Trh zboží a služeb.
Uvádět na **trh**.
Větší konkurence na **trhu**.
Vnitřní **trh**.
Volný **trh**.
Výkyvy **trhu**.
Vyřadit z **trhu**.
Zemědělský **trh**.

Tržba (f.) – obrót (m.), utarg (m.)

Konsolidované **tržby**.
Maloobchodní **tržby**.
Pokles **tržeb**.

Tržní – rynkowy

Tržní cena.
Tržní chování.
Tržní ekonomika.
Tržní kapitalizace.
Tržní mechanismus.
Tržní podmínky.

Účet (m.) – rachunek (m.), konto (n.)

Aktivace **účtu**.
Bankovní **účet**.
Bavil se na jeho **účet**.
Běžný **účet**.
Blokace **účtu**.
Devizový **účet**.
Hrozili zablokováním **účtu**.
Individuální penzijní **účet**.
Mít pořádek v **účtech**.
Nezaplacené **účty**.
Obsluhovat **účty**.
Poplatek za vedení **účtu**.
Požádal o **účet**.
Sporožirový **účet**.
Spořicí **účet**.
Správa úvěrového **účtu**.
Telefonní **účet**.
Termínovaný **účet**.
Účet v cizí měně.
Účet za telefon.
Ukládání financí na **účet**.
Uživatelský **účet**.
Vedení úvěrového **účtu**.
Vložit peníze na účet.
Výpis z **účtu**.
Vystavit **účet**.
Zálohový **účet**.
Zmrazit **účty**.

Wspólny rynek.
Rynek budowlany.
Rynki środkowoeuropejskie.
Rynek jest nasycony.
Rynek papierów wartościowych.
Rynek energii elektrycznej.
Rynek nieruchomości.
Rynek obligacji rządowych.
Rynek się rozwija.
Rynek czynników produkcji.
Rynek towarów i usług.
Wprowadzać na rynek.
Większa konkurencja na rynku.
Rynek wewnętrzny.
Wolny rynek.
Wahania rynku.
Wykluczyć z rynku.
Rynek rolny.

Obroty skonsolidowane.
Obroty w handlu detalicznym.
Spadek obrotów.

Cena rynkowa.
Zachowanie rynkowe.
Gospodarka rynkowa.
Kapitalizacja rynkowa.
Mechanizm rynkowy.
Warunki rynkowe.

Aktywacja konta.
Konto bankowe.
Bawił się jego kosztem.
Rachunek bieżący.
Zablokowanie konta.
Rachunek dewizowy.
Grozili zablokowaniem konta.
Indywidualne konto emerytalne.
Mieć porządek w rachunkach.
Niezapłacone rachunki.
Obsługiwać konta.
Opłata za prowadzenie rachunku.
Poprosił o rachunek.
Rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy.
Rachunek oszczędnościowy.
Prowadzenie rachunku kredytowego.
Rachunek za telefon.
Rachunek terminowy.
Konto walutowe.
Rachunek za telefon.
Gromadzenie pieniędzy na koncie.
Konto użytkownika.
Prowadzenie rachunku kredytowego.
Wpłacić pieniądze na konto.
Wyciąg z konta.
Wystawić rachunek.
Konto zaliczkowe.
Zamrozić konta.

Účetní¹ (m.) – księgowy (m.), księgowa (f.)**Účetní²** – księgowy, rachunkowy

Sestavit **účetní** závěrku.

Účetní **doklad**.

Účetní hodnota.

Účetní kniha.

Účetní jednotka.

Účetní období.

Účetní pravidlo.

Účetní závěrka.

Účetní zisk.

Sporządzić sprawozdanie finansowe.

Dowód księgowy.

Wartość księgowa.

Księga rachunkowa.

Jednostka księgowa.

Okres obrachunkowy.

Zasada rachunkowości.

Sprawozdanie finansowe.

Zysk księgowy.

Účetnictví (n.) – księgowość (f.), rachunkowość (f.)

Auditoři našli nesrovnalosti v **účetnictví**.

Finanční **účetnictví**.

Jednoduché **účetnictví**.

Kamerální **účetnictví**.

Manažerské **účetnictví**.

Mzdové **účetnictví**.

Vedení **účetnictví**.

Audytorzy znaleźli nieprawidłowości w księgowości.

Rachunkowość finansowa.

Księgowość uproszczona.

Księgowość kameralna.

Rachunkowość menedżerska.

Księgowość płacowa.

Prowadzenie księgowości.

Údaj (m.) – informacja (f.), dane (pl.t.)

Aktualizace **údajů**.

Důvěrnost **údajů**.

Falzifikovat **údaje**.

Kontaktní **údaje**.

Nepravdivé **údaje**.

Ochrana osobních **údajů**.

Porovnat **údaje**.

Pravdivé **údaje**.

Statistické **údaje**.

Údaje o inflaci.

Údaje uvedené v žádosti.

Vyplyvá to z **údajů**.

Základní **údaje**.

Zpracování osobních **údajů**.

Aktualizacja danych.

Poufność danych.

Fałszować dane.

Dane kontaktowe.

Nieprawdziwe dane.

Ochrona danych osobowych.

Porównać dane.

Prawdziwe dane.

Dane statystyczne.

Dane o inflacji.

Dane zawarte we wniosku.

Wynika to z danych.

Podstawowe dane.

Przetwarzanie danych osobowych.

Úrok (m.) – procent, odsetka (f.)

Narostlé **úroky**.

Nominální **úrok**.

Půjčit peníze na **úrok**.

Reálný **úrok**.

Úroky z prodlení.

Žít z **úroků**.

Nagromadzone odsetki.

Oprocentowanie nominalne.

Pożyczyć pieniądze na procent.

Oprocentowanie realne.

Odsetki za zwłokę.

Życ z procentów.

Úřad (m.) – urząd

Antimonopolní **úřad**.

Báňský **úřad**.

Berní **úřad**.

Běhat po **úřadech**.

Finanční **úřad**.

Krajský **úřad**.

Nejvyšší kontrolní **úřad**.

Obecní **úřad**.

Okresní pracovní **úřad**.

Poštovní **úřad**.

Puncovní **úřad**.

Statistický **úřad**.

Zastupitelský **úřad**.

Zastávat **úřad**.

Urząd Antymonopolowy.

Urząd Górniczy.

Urząd Skarbowy.

Biegać po urzędach.

Urząd skarbowy

Urząd Wojewódzki.

Najwyższa Izba Kontroli.

Urząd gminy.

Powiatowy urząd pracy.

Urząd pocztowy.

Urząd Probierczy.

Urząd statystyczny.

Placówka dyplomatyczna.

Piastować urząd.

Úspora (f.) – oszczędność

Přinést **úspory**.

Propadnutí **úspor**.

Przynieść oszczędności.

Przepadek oszczędności.

Úspory se tenčí.

Úvěr (m.) – kredit

Akceptační **úvěr**.
Hotovostní **úvěr**.
Neomezený **úvěr**.
Poskytnout **úvěr**.
Směnečný **úvěr**.
Splatit **úvěr**.
Spotřebitelský **úvěr**.
Správa **úvěru**.
Stavební **úvěr**.
Účelový **úvěr**.
Úvěr v hotovosti.
Vzít **úvěr**.
Žádost o **úvěr**.
Život na **úvěr**.

Úvěrový – kredytowy

Správa **úvěrového** účtu.
Úvěrová analýza.
Úvěrová historie.
Úvěrová instituce.
Úvěrové riziko.
Úvěrový limit.
Úvěrový rating.
Vedení **úvěrového** účtu.
Všeobecné **úvěrové** podmínky.

Uzavřít – zawrzeć

Uzavřít dohodu.
Uzavřít obchod.
Uzavřít smlouvu.
Uzavřít závazek.

Užitek (m.) – użyteczność (f.)

Celkový **užitek**.
Marginální **užitek**.
Mezní **užitek**.
Záporný **užitek**.

Věc (f.) – 1. rzecz 2. sprawa

Ministerstvo zahraničních **věcí**.
Ministr zahraničních **věcí**.
Občanská **věc**.
Obchodní **věc**.
Přejdeme k **věci**.
To je velmi vážná **věc**.
Věci osobní potřeby.

Veřejný – publiczny

Veřejná nabídka.
Veřejné finance.
Veřejný sektor.
Veřejný statek.

Věřitel (m.) – wierzyciel

Věřitelé chtěli své peníze nazpět.

Vlastnictví (n.) – własność (f.)

Družstevní **vlastnictví**.
Osobní **vlastnictví**.
Soukromé **vlastnictví**.

Vlastník (m.) – właściciel

Společenství **vlastníků**.

Oszczędności topnieją.

Kredit akceptacyjno-rembursowy.
Kredit gotówkowy.
Kredit otwarty.
Udzielić kredytu.
Kredit wekslowy.
Spłacić kredyt.
Kredit konsumpcyjny.
Zarządzanie kredytem.
Kredit budowlany.
Kredit celowy./Kredit docelowy.
Kredit gotówkowy.
Wziąć/Zaciągnąć kredyt.
Wniosek o udzielenie kredytu.
Życie na kredyt.

Prowadzenie rachunku kredytowego.
Analiza kredytowa.
Historia kredytowa.
Instytucja kredytowa.
Ryzyko kredytowe.
Limit kredytowy.
Rating kredytowy.
Prowadzenie rachunku kredytowego.
Ogólne warunki kredytowe.

Zawrzeć porozumienie.
Dobić transakcji./Dokonać transakcji.
Zawrzeć umowę.
Podjąć zobowiązanie.

Użyteczność całkowita.
Użyteczność marginalna.
Użyteczność krańcowa.
Użyteczność ujemna.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych.
Minister spraw zagranicznych.
Sprawa cywilna.
Sprawa handlowa.
Przejdźmy do rzeczy.
To bardzo poważna sprawa.
Przedmioty osobistego użytku.

Oferta publiczna.
Finanse publiczne.
Sektor publiczny.
Dobro publiczne.

Wierzyciele chcieli odzyskać swoje pieniądze.

Własność spółdzielcza.
Własność osobista.
Własność prywatna.

Wspólnota mieszkaniowa.

Výbor (m.) – komitetOrganizační **výbor**.Stávkový **výbor**.**Výbor** pro rozpočtovou kontrolu.Výkonný **výbor**.

Komitet organizacyjny.

Komitet strajkowy.

Komisja kontroli budżetowej.

Komitet wykonawczy.

Výdaj (m.) – wydatekDrobné **výdaje**.Krátit **výdaje**.Mimořádné **výdaje**.Nést **výdaje**.Omezit **výdaje**.Zahrnout do **výdajů**.

Drobne wydatki.

Ciąć wydatki.

Nadzwyczajne wydatki.

Ponosić koszty.

Ograniczyć wydatki.

Wliczyć do wydatków.

Vydělat – zarobićChťít rychle a hodně **vydělát**.**Vydělát** co nejmíc peněz.

Chcieć szybko i dużo zarobić.

Zarobić jak najwięcej pieniędzy.

Vydělávat – zarabiać**Vydělávat** si na své živobyťi.

Zarabiać na (swoje) utrzymanie.

Výdělek – zarobekVidina snadného **výdělku**.

Widmo łatwego zarobku.

Výměna (f.) – wymiana**Výměna** informací.**Výměna** zkušeností.

Wymiana informacji.

Wymiana doświadczeń.

Vyplácet (se) – 1. vyplácát 2. oplácát sePřestat se **vyplácet**.Výroba v Asii se již pomalu přestává **vyplácet**.

Przestać się oplacać./Stać się nieopłacalným.

Produkcja w Azji powoli przestaje się oplacać.

Výpověď (f.) – wypowiedzenie (n.), wymówienie (n.)Podát **výpověď**.Stažení **výpovědi**.Vlna **výpovědi**.**Výpověď** dostalo více než sto zaměstnanců.

Złożyć wypowiedzenie.V

Wycofanie wypowiedzeń.

Fala wypowiedzeń.

Ponad stu pracowników otrzymało wypowiedzenie.

Výprodej (m.) – wyprzedaż (f.)Na **výprodejích** lze ušetřit tisíce.Novoroční **výprodej**.**Výprodeje** začínají koncem července.

Na wyprzedażach można zaoszczędzić tysiące.

Noworoczna wyprzedaż.

Wyprzedaże zaczynają się pod koniec lipca.

Výroba (f.) – produkcjaHromadná **výroba**.Jednotka **výroby**.Pásová **výroba**.Plán **výroby**.Přesun **výroby**.Růst průmyslové **výroby**.Sériová **výroba**.Snížení **výroby**.Ukončit **výrobu**.Zahájení **výroby**.Zastavit **výrobu**.Zemědělská **výroba**.

Produkcja masowa.

Jednostka produkcji.

Produkcja taśmowa.

Plan produkcji.

Przeniesienie produkcji.

Wzrost produkcji przemysłowej.

Produkcja seryjna.

Zmniejszenie produkcji.

Zakończyć produkcję.

Rozpoczęcie produkcji.

Wstrzymać produkcję.

Produkcja rolna.

Výrobce (m.) – producentPřinést zisk **výrobci**.

Przynieść zysk producentowi.

Výrobek (m.) – produkt

Masné **výrobky**.
Průmyslové **výrobky**.
Výrobek vymezený v nařízení.
Vzhled **výrobků**.
Zemědělské **výrobky**.

Výrobní – *dotyczący produkcji*

Výrobní družstvo.
Výrobní kapacita.
Výrobní náklady.
Výrobní plán.
Výrobní proces.
Výrobní prostředky.
Výrobní síly.

Výsledek (m.) – 1. wynik, rezultat 2. efekt

Falšování **výsledků**.
Hospodářské **výsledky**.
Neuspokojivé **výsledky**.
Placen za **výsledky**.
Souhrnné **výsledky**.
Spokojenost s dosaženými **výsledky**.
Výsledky expertizy.
Výsledky jejich společné práce.
Zaokrouhlování **výsledků**.
Zodpovědnost za obchodní **výsledky**.

Vývoz (m.) – eksport

Vývoz másla klesá léta.

Vztah (m.) – związek, stosunek

Diplomatické **vztahy**.
Dlouhodobý **vztah**.
Mezinárodní **vztahy**.

Zájem (m.) – 1. interes 2. zainteresowanie (n.)

Bez **zájmu**.
Projevil **zájem**.
Státní **zájem**.
Střet **zájmů**.
Těšit se velkému **zájmu** investorů.
Veřejný **zájem**.
Zájem opadl.
Zájem roste.
Zájem se stále zvyšuje.

Zakázka (f.) – zlecenie (n.), zamówienie (n.)

Audit **zakázek**.
Číslo **zakázky**.
Kniha **zakázek**.
Nedostatek **zakázek**.
Ucházet se o veřejné **zakázky**.
Zadavatel **zakázky**.

Zákazník (m.) – klient

Boj o **zákazníka**.
Lákat **zákazníky** na slevy.
Na přání **zákazníka**.
Neseriózně zacházet se **zákazníky**.
Plánování dopravy pro strategické **zákazníky**.
Potenciální **zákazník**.
Přetahovat si **zákazníky**.
Přilákat **zákazníky**.
Spokojený **zákazník**.
Stálý **zákazník**.

Wyroby mięsne.
Produkty przemysłowe.
Produkt zdefiniowany w rozporządzeniu.
Wzornictwo produktów.
Produkty rolne.

Spółdzielnia pracy.
Moc produkcyjna.
Koszty produkcji.
Plan produkcji.
Proces produkcji.
Środki produkcji.
Siły wytwórcze.

Falšowanie wyników.
Wyniki ekonomiczne.
Niezadowolające wyniki.
Opłacany za osiągnięte wyniki.
Wyniki zbiorcze.
Zadowolenie z osiągniętych wyników.
Wyniki ekspertyzy.
Efekty ich wspólnej pracy.
Zaokrąglenie wyników.
Odpowiedzialność za wyniki handlowe.

Eksport masła spada od lat.

Stosunki dyplomatyczne.
Długotrwały związek.
Stosunki międzynarodowe.

Bez zainteresowania.
Okazał zainteresowanie.
Interes państwa.
Konflikt interesów.
Cieszyć się dużym zainteresowaniem inwestorów.
Interes publiczny.
Zainteresowanie spadło.
Zainteresowanie rośnie.
Zainteresowanie ciągle rośnie.

Audyt zamówień.
Numer zamówienia/zlecenia.
Księga zamówień.
Brak zamówień.
Ubiegać się o zamówienia publiczne.
Zleceniodawca.

Walka o klienta.
Przyciągać klientów zniżkami.
Na życzenie klienta.
Nie traktować poważnie klientów.
Planowanie transportu dla klientów strategicznych.
Potencjalny klient.
Podbierać sobie klientów.
Przyciągnąć klientów.
Zadowolony klient.
Stały klient.

Účast na jednáních se **zákazníky**.
Vyhovět **zákazníkovi**.
Zdejší **zákazníci** jsou jiní.
Získat **zákazníky**.
Získávání nových **zákazníků**.

Základ (m.) – podstawa (f.), fundament (m.)

Daňový **základ**.
Na **základě** předchozího.
Právní **základ**.
Vyměřovací **základ**.
Výpočtový **základ**.
Základ daně.
Zdanitelný **základ**.

Základní – podstawowy

Základní kapitál.
Základní podmínka.

Zákon (m.) – prawo (n.)

Až 70 % firem nedodržuje **zákon**.
Insolvenční **zákon**.
Návrh **zákona**.
Navržené změny v **zákonech**.
Porušit **zákon**.
Tiskový **zákon**.
V rozporu se **zákonem**.
Zákon je zákon.
Znalost **zákona**.
Zpřísnit **zákon**.

Zaměstnanec (m.) – pracownik

Kancelářský **zaměstnanec**.
Motivování a rozvoj **zaměstnanců**.
Nábor nových **zaměstnanců**.
Nábor **zaměstnanců**.
Propustit všechny **zaměstnance**.
Přijmout nové **zaměstnance**.
Zaměstnanci firmy.
Zvýšit kvalifikaci **zaměstnanců**.

Zaměstnání (n.) – praca (f.)

Mít **zaměstnání**.
Nalezení **zaměstnání**.
Nejlepší **zaměstnání** na světě.
Poohlížet se po **zaměstnání**.
Potíže v **zaměstnání**.
První **zaměstnání**.
Stát pomáhat lidem bez **zaměstnání**.

Zaměstnavatel (m.) – pracodawca

Na příkaz **zaměstnavatele**.
Projekt cílí na nezaměstnané i **zaměstnavatele**.

Záruční – gwarancyjny

Záruční list.
Záruční oprava.

Záruka (f.) – gwarancja

Doživotní **záruka**.
Pojištění **záruk**.
Rozšířená **záruka**.
Záruka akontační.
Záruka kvality.
Záruka za dobré provedení díla.
Záruka za nabídku.

Uczestnictwo w negocjacjach z klientami.
Spełnić prośbę klienta.
Tutejsi klienci są inni.
Zyskać klientów.
Pozyskiwanie nowych klientów.

Podstawa opodatkowania.
(praw.) Na podstawie powyższych rozważań.
Podstawa prawna.
Podstawa wymiaru.
Podstawa obliczenia.
Podstawa wymiaru podatku.
Podstawa opodatkowania.

Kapitał zakładowy.
Podstawowy warunek.

Až 70% firm nie przestrzega prawa.
Prawo upadłościowe.
Projekt ustawy.
Proponowane zmiany w ustawach.
Złamać prawo.
Prawo prasowe.
W konflikcie z prawem.
Prawo jest prawem.
Znajomość prawa.
Zaostrzyć prawo.

Pracownik biurowy.
Motywowanie i rozwój zatrudnionych.
Nabór nowych pracowników.
Nabór pracowników.
Zwolnić wszystkich pracowników.
Przyjąć nowych pracowników.
Pracownicy firmy.
Podnieść kwalifikacje pracowników.

Mieć pracę.
Znalezienie pracy.
Najlepsza praca na świecie.
Rozglądać się za pracą.
Kłopoty w pracy.
Pierwsza praca.
Państwo pomaga ludziom bez pracy.

Na polecenie pracodawcy.
Projekt jest skierowany do bezrobotnych i pracodawców.

Karta gwarancyjna.
Naprawa gwarancyjna.

Dożywotnia gwarancja.
Ubezpieczenie gwarancyjne.
Rozszerzona gwarancja.
Gwarancja zwrotu zaliczki.
Gwarancja jakości.
Gwarancja dobrego wykonania kontraktu.
Gwarancja przetargowa.

Zátěž (f.) – obciążenie (n.)

Administrativní **zátěž**.
Finanční **zátěž**.

Obciążenie administracyjne.
Obciążenie finansowe.

Závazek (m.) – zobowiązanie (n.)

Dlouhodobé úročené **závazky**.
Dlouhodobé **závazky**.
Krátkodobý **závazek**.
Obchodní **závazky**.
Převzetí **závazků**.
Přijetí **závazku**.
Všechny ostatní **závazky**.
Závazky odhadované až na deset miliard eur.

Długoterminowe zobowiązania kredytowe.
Zobowiązania długoterminowe.
Zobowiązanie krótkoterminowe.
Zobowiązania z tytułu dostaw i usług.
Przejęcie zobowiązań.
Podjęcie zobowiązania.
Wszystkie pozostałe zobowiązania.
Zobowiązania szacowane nawet na dziesięć miliardów euro.

Závod (m.) – zakład

Nábytkářský **závod**.

Fabryka mebli.

Zboží (n.) – towar (m.)

Cena **zboží**.
Dodání **zboží**.
Kazové **zboží**.
Kusové **zboží**.
Nedostatek **zboží**.
Neprodejné **zboží**.
Množství koupeného **zboží**.
Právo na výměnu **zboží**.
Prodávát zkažené **zboží** jako čerstvé.
Převzetí **zboží**.
Rychle prodejné **zboží**.
Sazba **zboží**.
Smíšené **zboží**.
Spotřební **zboží**.
Toky **zboží**.
Trh **zboží** a **služeb**.
Uvést **zboží** na trh.
Vadné **zboží**.
Vrátit **zboží**.
Vyměnit **zboží**.
Vyzvednout **zboží**.
Zásilka **zboží**.
Zboží a služby vyvážené ze Švýcarska.
Zboží ve stejné hodnotě.

Cena towaru.
Dostawa towaru/towarów.
Wadliwy towar.
Drobnica.
Brak towaru.
Niechodliwy towar. (*Trudny do sprzedania*)
Ilość zakupionego towaru.
Prawo do wymiany towaru.
Sprzedawać zepsuty towar jako świeży.
Odbiór towaru.
Chodliwy towar. (*Szybko schodzący z półek*)
Taryfa towarowa.
Sklep wielobranżowy.
Dobra konsumpcyjne.
Przeptyw towarów.
Rynek towarów i usług.
Wprowadzić towar na rynek.
Wadliwy towar.
Zwrócić towar.
Wymienić towar.
Odebrać towar.
Wysyłka towaru.
Towary i usługi eksportowane ze Szwajcarii.
Towar (o) tej samej wartości.

Zdanění (n.) – opodatkowanie

Dvojí **zdanění**.
Společné **zdanění**.

Podwójne opodatkowanie.
Wspólne opodatkowanie.

Zdanitelný – podlegający opodatkowaniu

Zdanitelné plnění.

Zdarzenie podatkowe.

Zdroj (m.) – źródło (n.)

Financovat z vlastních **zdrojů**.
Lidské **zdroje**.
Placený z veřejných **zdrojů**.
Podle vládních **zdrojů**...
Zdroj informací.
Zdroj obživy.
Zdroj příjmů.

Finansować z własnych źródeł.
Zasoby ludzkie.
Opłacany ze środków publicznych.
Według źródeł rządowych.
Źródło informacji.
Źródło utrzymania.
Źródło dochodów.

Země (f.) – 1. ziemia 2. kraj (m.)

Odběratelská **země**.
Pracovat pod **zemí**.
Svobodná **země**.
Zadlužené **země** eurozóny.
Zadlužení **země**.
Země požádala o pomoc Evropskou unií.

Kraj importujący.
Pracować pod ziemią.
Wolny kraj.
Zadłużone kraje strefy euro.
Zadłużenie kraju.
Kraj poprosił o pomoc Unię Europejską.

Zisk (m.) – zysk

Čistý **zisk**.
Docílit **zisku**.
Ekonomický **zisk**.
Honba za **ziskem**.
Lehký **zisk**.
Odhadovat **zisk**.
Podíl na **zisku**.
Přinést **zisk** výrobci.
Účetní **zisk**.
Ušlý **zisk**.
Včetně **zisků** a ztrát.
Výhled na **zisk**.
Výkaz **zisku** a ztráty.
Zisk z provozních činností.

Zysk netto.
Osiągnąć zysk.
Zysk ekonomiczny.
Pogoń za zyskiem.
Łatwy zysk.
Szacować zysk.
Udział w zysku.
Przynieść zysk producentowi.
Zysk księgowy.
Stracony zysk.
Łącznie z zyskami i stratami.
Perspektywa zysku.
Rachunek zysków i strat.
Zysk na działalności operacyjnej.

Zkušenosť (f.) – doświadczenie (n.)

Dlouholeté **zkušenosť**.
Nabyt **zkušenosť**.
Nová **zkušenosť**.
Podělte se o svoje **zkušenosť**.
Z vlastní **zkušenosť**.
Životní **zkušenosť**.

Wieloletnie doświadczenie.
Zdobyc doświadczenie.
Nowe doświadczenie.
Podzielcie się swoimi doświadczeniami.
Z własnego doświadczenia.
Doświadczenie życiowe.

Zlepšení (n.) – poprawa (f.)

Mírné **zlepšení**.

Umiarkowana poprawa.

Změna (f.) – zmiana

Diskutovat o plánovaných **změnách**.
Klíčové **změny**.
Otevřenost ke **změnám**.
Provést personální **změny**.
Provést **změnu**.
Reforma přinese **změny**.
Schválit **změny**.
Zásadní **změna**.
Změny k lepšímu.

Dyskutować o planowanych zmianach.
Kluczowe zmiany.
Otwartość na zmiany.
Przeprowadzić zmiany personalne.
Dokonać zmiany.
Reforma przyniesie zmiany.
Uchwalić zmiany.
Zasadnicza zmiana.
Zmiany na lepsze.

Značka (f.) – marka

Atribut **značky**.
Posilování **značky**.
Povědomí o **značce**.
Registrační **značka**.
Vnímání **značky**.
Značka kvality.

Atrybut marki.
Wzmacnianie marki.
Świadomość marki.
Tablica rejestracyjna.
Postrzeganie marki.
Znak jakości.

Zpráva (f.) – 1. wiadomość 2. sprawozdanie (n.), raport (m.)

Odeslat jednu **zprávu** více adresátům.
Výroční **zpráva**.

Wysłać jedną wiadomość do wielu adresatów.
Sprawozdanie roczne.

Ztráta (f.) – strata

Odhadovaná **ztráta**.
Výkaz zisku a **ztráty**.
Vyrovnání vzniklé **ztráty**.
Zaznamenat **ztrátu**.

Szacowana strata.
Rachunek zysków i strat.
Pokrycie poniesionej straty.
Zanotować stratę.

Zúčtovací – rozliczeniowy

Zúčtovací cena.
Zúčtovací jednotka.

Cena rozliczeniowa.
Jednostka rozliczeniowa.

Zúčtování – rozliczenie

Mezibankovní **zúčtování**.

Rozliczenie międzybankowe.

Žádost (f.) – 1. žádza 2.wniosek (m.), prośba

Odmítnout **žádost**.

Podat **žádost**.

Posuzovat **žádost**.

Pozastavit podávání žádostí.

Předmět **žádosti**.

Stáhnout **žádost**.

Údaje uvedené v **žádosti**.

Žádost o finanční pomoc.

Žádost o střídání.

Žádost o úvěr.

Žádost peněz.

Odrzucić wniosek.

Złożyć wniosek.

Ocenić wniosek.

Zawiesić składanie wniosków.

Przedmiot wniosku.

Wycofać wniosek.

Dane zawarte we wniosku.

Wniosek o pomoc finansową.

(sport.) Prośba o zmianę.

Wniosek o udzielenie kredytu.

Żądza pieniędzy.